

Instructions d'utilisation et d'installation Laveuse



Afin de prévenir les accidents et d'éviter d'endommager l'appareil, veuillez lire attentivement les instructions **avant** l'installation ou l'utilisation de l'appareil.

Table des matières






Protection de l'environnement	6
Instructions importantes de sécurité	7
Fonctionnement de la machine à laver	12
Panneau de commande	12
Écran tactile et touches sensibles	12
Menu principal	13
Exemples d'utilisation de l'appareil	14
Changer l'ordre des programmes	14
Respect de l'environnement	16
Commentaires	17
EcoFeedback	17
Avant la première utilisation	18
Miele@home	19
1. Réglage de la langue	20
2. Configuration de Miele@home	20
3. Réglage du format d'horloge	21
4. Retrait des tendeurs de transport	21
5. Mise en service de TwinDos	22
Détermination de la dureté de l'eau	22
6. Démarrage du programme de calibrage	25
1. Préparer le linge	26
2. Sélection d'un programme	27
3. Sélection des réglages de programme	28
4. Chargement de la machine à laver	30
5. Ajout de détergent	31
TwinDos	31
TwinDos	31
Compartiment à détergent	32
Utilisation de javellisant	33
Ajout de détergent en poudre	33
Utilisation de tablettes ou de capsules de détergent	35
CapDosing	36
6. Démarrage d'un programme	38
Ajout de linge pendant le déroulement d'un programme (AddLoad)	38
7. Fin du programme	39

Table des matières

Essorage	40
Guide des programmes	42
Options supplémentaires	50
SingleWash	50
Eco	50
SoftSteam	50
Très délicat	50
Prélavage	50
Trempage.....	50
Rinçage supplémentaire.....	51
AllergoWash	51
Arrêt cuve pleine.....	51
Programmes de lavage – options supplémentaires	52
Déroulement de programme	54
Modification du déroulement du programme	57
Modification d'un programme (sécurité enfants).....	57
Interruption d'un programme	57
Annulation d'un programme.....	57
Programmes favoris	58
Assistant de lavage	59
Minuterie	60
SmartStart	61
Détergent	62
Détergents recommandés par Miele	62
Recommandations générales concernant le détergent	63
Remplacement de la cartouche TwinDos	64
Nettoyage et entretien	65
Nettoyage de l'extérieur et du panneau de commande.....	65
Nettoyage du compartiment à détergent	65
Nettoyage du tambour (informations d'hygiène).....	68
Entretien TwinDos.....	68
Nettoyage du filtre d'arrivée d'eau	69

Table des matières

Guide de dépannage	70
Le programme de lavage ne démarre pas	70
Un message d'erreur s'affiche après l'interruption d'un autre programme	71
Message d'erreur après la fin du programme	72
Messages ou erreurs perturbant le système TwinDos	74
Problèmes d'ordre général avec la laveuse.....	76
Mauvais résultats de lavage	78
Il est impossible d'ouvrir la porte de l'appareil.....	79
Ouverture de la porte en cas de sortie de vidange obstruée et/ou pendant une panne de courant	80
Service technique	82
Contact en cas de problème	82
Accessoires optionnels	82
Garantie.....	82
Installation	83
Vue de face.....	83
Vue arrière	84
Surface d'installation.....	85
Transport du lave-linge vers son emplacement d'installation	85
Retrait des tiges de transport.....	86
Installation des tiges de transport	88
Mettre l'appareil de niveau	89
Dévissage et réglage des pieds	89
Installation sous un comptoir	90
Colonne de lavage/séchage.....	90
Autres conditions d'installation	91
Installation sous un comptoir	91
Installation de l'appareil	91
Pour les placards à hauteur sous-plafond	92
Dimensions de l'appareil	92
Dimensions.....	92
Installation sur un socle.....	93
Laveuse et sècheuse superposées	93
Dispositif d'aquasécurité de Miele	94
Arrivée d'eau	95
Alimentation d'eau	95
Vidange	96
Fixation du coude.....	96
Branchement électrique	97
Données techniques	98

Réglages	99
Sélection des réglages	99
Modification d'un réglage	99
Quitter le menu Réglages	99
Commande / Affichage 	100
Langue 	100
Code de verrouillage	100
Mémoire	100
Heure	100
Volume	101
Luminosité de l'écran	101
Unité de température	101
Mise veille «affichage»	101
Déroulement programme	102
TwinDos	102
Salissure	102
Niveau de rinçage max.	102
Durée de trempage	102
Extra délicat	102
Infroissable	103
Blanchiment au chlore	103
Réseau	104
Miele@home	104
SmartGrid	105
Commande à distance	105
Mise à jour à distance	106
Paramètres de l'appareil	107
Informations juridiques	107
Droits d'auteur et licences pour les logiciels d'exploitation et de commande	107
Droits d'auteur et licences pour le module de communication	107
Arrivée d'eau	108
Conditions d'installation	109
Pression d'eau faible	109
Refroidissement bain	109
Réduction température	109
Détergents et produits d'entretien	110
Détergent	110
Détergents spéciaux 	111
Entretien des tissus 	112
Additifs 	112
Entretien de l'appareil	112

Protection de l'environnement

Élimination des produits d'emballage

La boîte de carton et les produits d'emballage protègent l'appareil durant le transport. Ils ont été conçus afin d'être biodégradables et recyclables.

Le recyclage de l'emballage réduit l'utilisation de matières premières dans le processus de fabrication ainsi que la quantité de déchets.

Mise au rebut de votre ancien appareil

Les appareils électriques et électroniques contiennent du matériel dispendieux. Ils contiennent également des substances, des composés et des éléments qui étaient essentiels pour leur fonctionnement adéquat et sécuritaire. Une manipulation ou la mise au rebut inadéquate de ces matériaux dans vos ordures ménagères peut poser un risque pour votre santé et l'environnement. Par conséquent, veuillez ne pas disposer de vos vieux appareils dans les ordures ménagères et respectez les règlements locaux pour la mise au rebut appropriée.



Veuillez consulter les centres de recyclage de votre localité comment mettre au rebut et recycler les appareils électriques et électroniques. Miele décline toute responsabilité de supprimer les données personnelles laissées sur l'appareil mis au rebut. Veuillez vous assurer que votre vieil appareil ne pose pas un risque pour les enfants lorsqu'il est entreposé avant sa mise au rebut. Respectez les consignes de sécurité pour les appareils, qui peuvent basculer ou poser un risque de piégeage.

Instructions importantes de sécurité

Avertissement

Pour réduire les risques d'incendie, de décharges électriques ou de blessures lorsque vous utilisez votre appareil, il est important de respecter les consignes de sécurité suivantes :

► Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.

► INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas d'une dysfonction ou d'un bris, la mise à la terre réduira le risque de décharge électrique en offrant au courant électrique un acheminement d'évacuation de moindre résistance. Cet appareil est muni d'un cordon ayant un fil de mise à la terre avec une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise appropriée correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et ordonnances locaux.

► **AVERTISSEMENT** – Un mauvais raccordement de l'appareil au conducteur de terre peut causer une décharge électrique. Communiquez avec un électricien qualifié si vous n'êtes pas sûr que l'appareil est mis à la terre de façon appropriée.

► Ne modifiez pas la fiche de branchement fournie avec l'appareil; si la fiche ne correspond pas à la configuration de la prise de courant, demandez à un électricien qualifié d'installer une prise de courant adéquate.

► N'installez pas et n'utilisez pas une laveuse endommagée.

► N'installez pas l'appareil ou ne l'entreposez pas dans un endroit où il sera exposé aux intempéries.

► N'installez pas votre laveuse à un endroit où des températures sous le point de congélation peuvent se produire. Les tuyaux gelés pourraient éclater sous la pression. La fiabilité de l'unité de commande électronique pourrait être réduite à des températures sous le point de congélation.

Instructions importantes de sécurité

- ▶ Avant de raccorder l'appareil à la source d'alimentation électrique, assurez-vous que les données techniques - fusibles, tension et fréquence - indiquées sur la plaque signalétique correspondent bien à celles du réseau électrique. En cas de doute, contactez un électricien.
- ▶ L'utilisation de rallonges ne garantit pas les conditions de sécurité nécessaires à l'appareil (risque de surchauffe). N'utilisez pas de rallonge pour le brancher à la source d'alimentation.
- ▶ Cet appareil n'a pas été conçu pour être utilisé sur un bateau ou dans des installations mobiles, comme des avions ou des véhicules récréatifs. Ce type d'utilisation est toutefois possible dans certaines circonstances. Veuillez contacter le service technique de Miele avec vos exigences spécifiques.
- ▶ Ne réparez ou ne remplacez aucune pièce de l'appareil et n'entrez aucune réparation à moins qu'il n'en soit indiqué autrement dans les présentes instructions.
- ▶ Si le cordon électrique est endommagé, il doit être remplacé par un technicien Miele qui utilisera une pièce de rechange d'origine de Miele.
- ▶ De l'hydrogène pourrait être produit sous certaines conditions dans un système d'eau chaude qui n'a pas été utilisé pendant 2 semaines ou plus. L'HYDROGÈNE EST EXPLOSIF. Si le système d'eau chaude n'a pas été utilisé pendant une telle période, ouvrez tous les robinets d'eau chaude et laissez l'eau couler de chacun d'eux pendant plusieurs minutes avant d'utiliser la laveuse. Cela libérera toute accumulation d'hydrogène. Ne fumez pas et n'utilisez pas de flamme nue pendant ce temps, le gaz est inflammable.
- ▶ Avant de retirer l'appareil pour le faire réparer ou le mettre au rebut, enlevez la porte.

Instructions importantes de sécurité

Utilisation

- ▶ Ne laissez pas les enfants jouer sur ou dans l'appareil. Lorsqu'un appareil est utilisé en présence d'enfants ou par des enfants, une surveillance étroite doit être exercée.
- ▶ La vitre de la porte devient chaude lorsque des températures de lavage élevées sont utilisées. Ne touchez pas à cette vitre. Risque de brûlure! Gardez les enfants loin de la laveuse pendant son utilisation.
- ▶ Utilisez seulement cet appareil pour laver des articles allant à la machine. Vérifiez les étiquettes d'entretien pour connaître les instructions du fabricant à cet égard. Toute autre utilisation pourrait être dangereuse.
- ▶ Ne lavez pas d'articles qui ont d'abord été nettoyés ou lavés avec de l'essence, des solvants pour nettoyage à sec ou d'autres substances inflammables ni d'articles qui ont été trempés dans ces produits ou qui ont été aspergés de ces produits. Ces articles laissent s'échapper des vapeurs qui pourraient s'enflammer ou exploser. N'ajoutez pas ces articles au chargement.
- ▶ N'ajoutez pas d'essence, de solvants pour nettoyage à sec ou d'autres substances inflammables ou explosives dans la machine. Ces substances laissent échapper des vapeurs qui pourraient s'enflammer ou exploser.
- ▶ N'utilisez jamais des agents nettoyants à base de solvant à proximité de l'appareil ou des commandes. La surface de l'appareil s'endommagera au contact de ces produits.
- ▶ Ne vous penchez pas dans la laveuse si le tambour est en marche.
- ▶ Ne jouez pas avec les commandes.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS EN LIEU SÛR

Instructions importantes de sécurité

► Les sècheuses et les laveuses Miele peuvent être montées superposées. Pour cela, il faut utiliser un kit de superposition comme accessoire en option. Veillez à ce que le kit de superposition soit adapté à la laveuse et à la sècheuse Miele.

► Si vous montez la machine sur un socle Miele (disponible comme accessoire en option), assurez-vous que vous avez commandé le bon pour cette laveuse.

► Si du détergent pénètre dans vos yeux, rincez-les immédiatement et abondamment avec de l'eau tiède. Si vous avalez du détergent par accident, consultez immédiatement votre médecin. Les personnes souffrant de sensibilités ou de problèmes cutanés doivent éviter tout contact avec le détergent.

► Restez vigilant à l'ouverture de la porte si vous avez utilisé la fonction Vapeur. Vous risquez de vous brûler à cause de l'émission de vapeur et de la haute température de la surface du tambour, ainsi que du hublot en verre. Éloignez-vous le temps que la vapeur se dissipe.

► Le poids maximal du linge à sec est de 17.6 lb (8 kg). Consultez le « Tableau des programmes » pour connaître les charges maximales recommandées pour chaque programme.

► Un fonctionnement permanent ou temporaire est possible sur un système d'alimentation électrique autonome ou un système d'alimentation qui n'est pas synchronisé avec l'alimentation électrique du réseau (par ex. réseaux insulaires, systèmes auxiliaire). Pour faire fonctionner l'appareil, le système d'alimentation électrique doit être conforme aux spécifications de la norme EN 50160 ou d'une norme locale équivalente.

La fonction et le fonctionnement des mesures préventives fournies dans l'installation électrique domestique et dans ce produit Miele doivent être conservés en fonctionnement ponctuel ou en fonctionnement non synchronisé avec l'alimentation électrique du réseau, ou alors les mesures doivent être remplacées par des mesures équivalentes dans l'installation. Comme le décrit par exemple la version actuelle de la norme VDE-AR-E 2510-2 ou une norme locale équivalente.

Instructions importantes de sécurité

► Cette laveuse est équipée d'une ampoule spéciale adaptée à des conditions particulières (p. ex., température, humidité, résistance chimique, résistance au frottement et vibration). Cette ampoule spéciale convient uniquement à l'utilisation prévue. Elle ne convient pas à l'éclairage de pièces. Les ampoules de rechange ne peuvent être remplacées que par une personne autorisée par Miele ou par le service technique Miele.

Déclaration de conformité de la Commission fédérale des communications (FCC)

► Ces appareils sont conformes à l'article 15 de la réglementation de la FCC. Cet équipement a été testé et s'est avéré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC relative à l'exploitation, sous réserve des conditions suivantes :

Ces appareils ne doivent pas provoquer d'interférences dangereuses
Ces appareils doivent accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles de nuire à son fonctionnement.

Déclaration de la FCC relative à l'exposition aux radiations

► Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations de la FCC définies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et fonctionner en laissant un espace d'au moins 20 cm (8 pouces) entre le radiateur et votre corps.

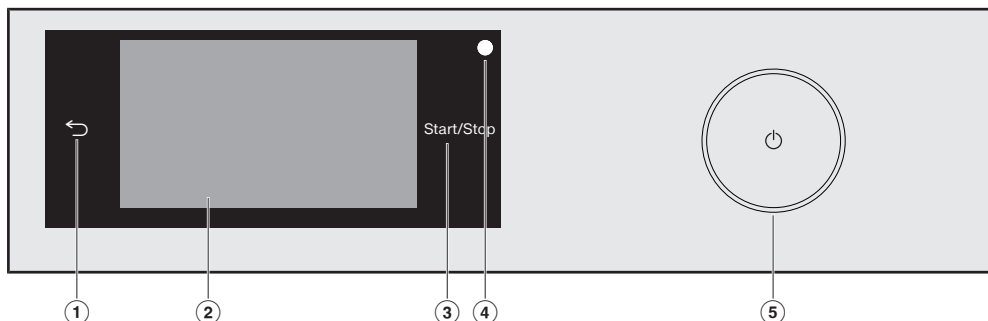
Déclaration d'Industrie Canada

► Cet appareil numérique ne dépasse pas les limites de la classe B en ce qui concerne les émissions de bruit radioélectrique des appareils numériques, limites définies dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique du ministère des Communications du Canada.

L'appareil est conforme aux spécifications de la norme canadienne sur le matériel brouilleur NMB-003, classe B.

Fonctionnement de la machine à laver

Panneau de commande



- ① **Touche sensitive** ↩
Elle vous permet de revenir au niveau précédent d'un menu.
- ② **Écran tactile**
- ③ **Touche sensitive *Marche/Arrêt***
La touche sensitive *Marche/Arrêt* permet de lancer le programme sélectionné ou d'arrêter un programme en cours. Le programme peut être démarré dès que la touche sensitive clignote. La touche sensitive reste allumée en permanence une fois le programme démarré.
- ④ **Interface optique**
Elle est utilisée par le service technique comme point de transmission.
- ⑤ **Touche** ⏻
Mise sous/hors tension de la machine à laver. Pour économiser de l'énergie, l'appareil se désactive automatiquement. Cela se produit 15 minutes après la fin du programme/de la phase Infroissable, ou après sa mise sous tension si aucune autre sélection n'est effectuée.

Écran tactile et touches sensibles

Les touches sensibles ↩ et *Start/Stop* ainsi que les touches sensibles de l'écran réagissent au contact du doigt.


Les objets pointus ou durs, comme les stylos, peuvent rayer l'écran tactile. Touchez l'écran uniquement avec les doigts.

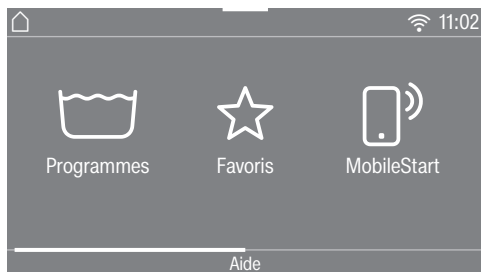
Fonctionnement de la machine à laver

Menu principal

Après la mise en marche de la machine à laver, le menu principal s'affiche sur l'écran.

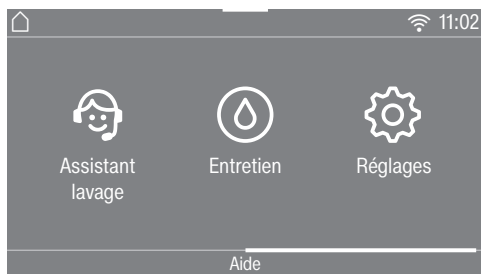
Vous pouvez accéder à tous les sous-menus importants à partir du menu principal.

Effleurez à tout moment la touche  pour revenir au menu principal. Les valeurs précédemment définies ne sont pas enregistrées.




Menu principal page 1

Vous pouvez faire défiler jusqu'à la deuxième page du menu principal en faisant glisser votre doigt sur l'écran.



Menu principal page 2

Le symbole  à côté de l'heure s'affiche lorsque la machine à laver est connectée à un réseau.

Programmes

Vous pouvez sélectionner les différents programmes de lavage.

☆ Favoris

Vous pouvez enregistrer comme favoris jusqu'à 12 programmes de lavage personnalisés (voir « Favoris »).

MobileStart

MobileStart vous permet de commander votre machine à laver à distance grâce à l'application Miele.

La fonction *Commande à distance* doit être activée.

Effleurez la touche sensitive MobileStart et suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

Assistant lavage

Le *Assistant lavage* offre un guide pas à pas pour la sélection du programme de lavage optimal pour votre linge (voir « Assistant de séchage »).

Entretien

Les options d'entretien du système TwinDos et du programme Nettoyage machine se situent dans le menu Entretien (voir « Assistant de séchage »).

Réglages

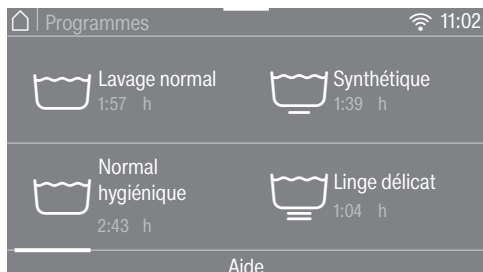
Vous pouvez ajuster le système électronique de la machine à laver selon vos préférences dans le menu *Réglages* (voir « Réglages »).

Fonctionnement de la machine à laver

Exemples d'utilisation de l'appareil

Listes d'options

Menu Programmes (sélection simple)



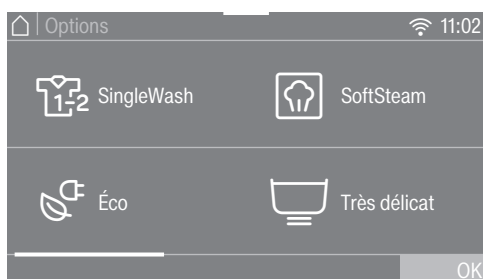
Vous pouvez faire défiler vers la droite ou vers la gauche en faisant glisser votre doigt sur l'écran. Placez votre doigt sur l'écran tactile, puis faites-le glisser dans la direction souhaitée.

La barre de défilement orange située sous les images montre qu'il existe d'autres options disponibles.

Pour sélectionner un programme de lavage, effleurez un nom de programme.

Le menu standard de ce programme s'affiche alors à l'écran.

Menu Options (sélection multiple)



Vous pouvez faire défiler vers la droite ou vers la gauche en faisant glisser votre doigt sur l'écran. Placez votre doigt sur l'écran tactile, puis faites-le glisser dans la direction souhaitée.

La barre de défilement orange située sous les images montre qu'il existe d'autres options disponibles.

Pour sélectionner des *options supplémentaires*, effleurez une ou plusieurs touches sensibles avec les *options supplémentaires*.

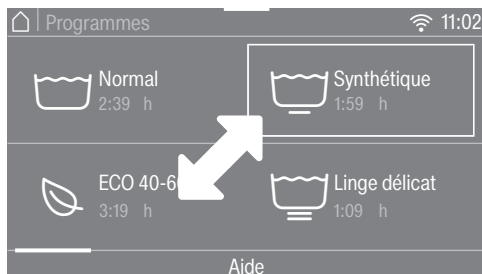
Les *options supplémentaires* actuellement sélectionnées sont indiquées en orange.

Pour désélectionner une *option supplémentaire*, effleurez simplement la touche sensible de l'*option supplémentaire* à nouveau.

Effleurez la touche sensible OK pour activer toutes les *options supplémentaires* sélectionnées.

Changer l'ordre des programmes

Vous pouvez changer l'ordre des programmes dans le menu pour modifier la séquence dans laquelle ils s'affichent.

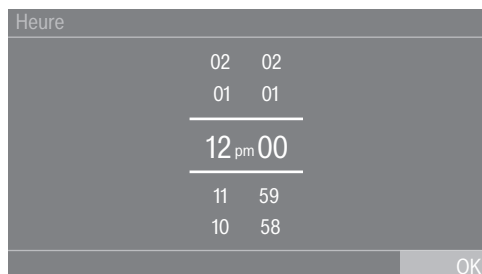


- Mettez votre doigt sur le programme que vous souhaitez changer jusqu'à ce qu'une bordure apparaisse autour.
- Pour changer l'ordre du programme, faites glisser votre doigt dans la direction souhaitée.
- Retirez votre doigt lorsque le programme se trouve au bon endroit. Le programme a été déplacé.

Fonctionnement de la machine à laver

Réglage des valeurs numériques

Vous pouvez régler les valeurs numériques dans certains menus.

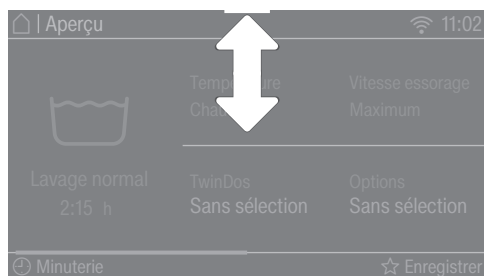


Saisissez les chiffres en balayant vers le haut ou vers le bas. Pour ce faire, placez votre doigt sur le chiffre que vous voulez modifier, puis faites-le glisser dans la direction souhaitée. Effleurez la touche sensitive OK pour accepter la valeur numérique définie.

Conseil : Touchez brièvement les chiffres pour afficher le clavier numérique. Une fois qu'un chiffre valide a été saisi, la touche sensitive OK est mise en surbrillance en vert.

Menu déroulant

Le menu déroulant peut servir à afficher des informations, par ex. sur un programme de lavage.



Effleurez le bord supérieur de l'écran au milieu et faites-le glisser vers le bas avec votre doigt.

Écran Aide

Aide apparaît en bas de l'écran dans le menu principal et le menu Programmes.

- Effleurez la touche sensitive Aide pour afficher le texte.
- Effleurez la touche sensitive Fermer pour revenir à l'écran précédent.

Quitter un menu

- Effleurez la touche sensitive ↵ pour revenir à l'écran précédent.

Les saisies effectuées qui n'ont pas été confirmées avec OK ne seront pas sauvegardées.

Respect de l'environnement

Consommation d'eau et d'énergie

- Afin d'optimiser le lavage, utilisez la charge maximale de linge sec pour le programme choisi.
La consommation d'eau et d'électricité est déterminée par le volume de la charge.
- Si vous lavez moins de linge, le système de reconnaissance de la charge automatique de la machine à laver réduit la quantité d'eau et d'électricité consommée.
- Utilisez le programme *Express* pour les charges petites et peu sales.
- Les détergents modernes permettent de laver à basse température (par ex. à 20 °C). L'utilisation des réglages de température correspondants permet de faire des économies d'énergie.
- Le lavage à basse température et/ou l'utilisation de détergents liquides peuvent causer l'accumulation de bactéries et la formation d'odeurs désagréables dans la machine à laver. C'est pourquoi Miele recommande de nettoyer la machine à laver une fois par mois.

La machine à laver vous fournit un **rappel avec le message Info Hygiène** : sélectionner «Entretien» et démarrer le programme «Nettoyage machine» à l'écran.

Consommation de détergent

- Utilisez le système TwinDos pour une distribution exacte de produit.
- Ajustez le dosage selon le degré de saleté du linge.
- Ne dépassez pas les quantités de détergent recommandées sur l'emballage.
- Utilisez uniquement un détergent très efficace et présentant l'étiquette suivante :



Utilisation d'une sécheuse à tambour

Choisissez la plus grande vitesse possible d'essorage du programme de lavage pour économiser l'énergie consommée dans le cycle suivant de la sécheuse.

Commentaires

EcoFeedback

Vous pouvez consulter des informations sur la consommation d'énergie et d'eau de votre machine à laver avec la touche sensitive *EcoFeedback*.

Les informations suivantes s'affichent à l'écran :

- une estimation de la consommation d'énergie et d'eau avant le début du programme
- la consommation réelle d'énergie et d'eau pendant ou à la fin du programme

1. Estimation

Les niveaux estimés de consommation d'énergie et d'eau sont affichés sous la forme d'un diagramme à barres sur le côté droit.

Plus le nombre de barres affichées est grand, plus la consommation d'énergie est importante.

L'estimation dépend du programme de lavage, de la température et des options supplémentaires sélectionnés.

2. Consommation réelle

Vous pouvez consulter la quantité réelle d'énergie et d'eau consommée par un programme pendant et à la fin de celui-ci.


Les coûts peuvent également être affichés. Pour en savoir plus sur les coûts, consultez la section « Réglages – Consommation ».

La consommation varie au fur et à mesure de la progression du programme.

Si la porte est ouverte ou si la machine s'est éteinte automatiquement à la fin du programme, les données reviennent sur l'estimation de la consommation.

Conseil : Vous pouvez consulter les données de consommation du dernier programme de lavage et sur la consommation totale (voir « Réglages – Consommation »).

Avant la première utilisation

 Dommages dus à une installation et à un raccordement incorrects. L'installation et le raccordement incorrects de la machine à laver endommageront gravement l'appareil. Consultez « Installation ».

Cette laveuse a subi un test fonctionnel complet à l'usine. Par conséquent, il se peut que des traces d'eau soient présentes dans le tambour.

Retrait de la pellicule protectrice et des étiquettes

- Retirez :
 - toutes les pellicules protectrices de la porte;
 - tous les autocollants de l'avant et du couvercle.

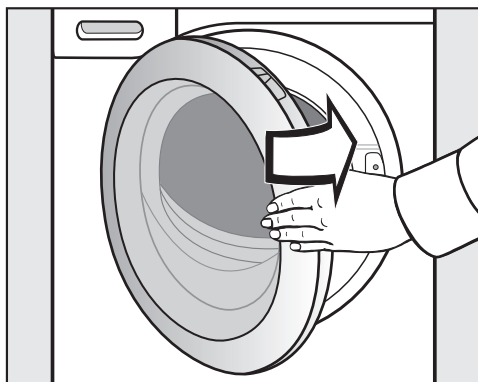
N'enlevez pas les autocollants visibles une fois la porte ouverte (par exemple la plaque signalétique).

Retrait des cartouches de détergent et du coude du tuyau de vidange du tambour

Deux cartouches de détergent pour la distribution automatique de détergent et un coude de tuyau de vidange du tambour sont présents dans le tambour.



- Ouvrez la porte en la tirant.
- Retirez les 2 cartouches de détergent et le coude du tambour.



- Fermez la porte d'un léger coup sec.

Miele@home

Votre machine à laver est équipée d'un module Wi-Fi intégré.

Pour utiliser cette fonctionnalité, il vous faut :

- Un réseau Wi-Fi domestique
- L'application Miele@mobile
- Un compte utilisateur Miele. Le compte utilisateur Miele peut être créé via l'application Miele@mobile.

L'application Miele@mobile vous guidera lors de la connexion de votre machine à laver à votre réseau Wi-Fi domestique.

Une fois que votre machine à laver est connectée à votre réseau Wi-Fi, vous pouvez, par exemple, utiliser l'application pour effectuer les activités suivantes :

- Utiliser votre machine à distance
- Accéder à des informations concernant le statut de fonctionnement de votre machine à laver
- Accéder à des informations concernant la séquence du programme sur votre machine à laver.

La connexion de votre machine à laver à votre réseau Wi-Fi augmentera la consommation d'énergie, même lorsque la machine à laver est éteinte.

Avant d'installer la machine à laver à son emplacement final, veillez à ce que l'intensité du signal soit adéquate pour votre réseau Wi-Fi.

Disponibilité de la connexion Wi-Fi

La connexion Wi-Fi partage sa plage de fréquence avec d'autres appareils (y compris les four micro-ondes et les jouets télécommandés). Des interruptions sporadiques ou totales de connexion peuvent donc se produire. Par conséquent, la disponibilité des fonctions présentées ne peut être garantie à tout moment.

Disponibilité Miele@home

La capacité à utiliser l'application Miele dépend de la disponibilité du service Miele@home dans votre pays.

Le service Miele@home n'est pas disponible dans tous les pays.

Pour obtenir des informations sur la disponibilité, veuillez consulter le site www.miele.ca.

L'appli Miele

L'appli Miele est disponible en téléchargement gratuit dans l'Apple App Store® ou dans Google Play Store™.



Avant la première utilisation

Mise en marche de la machine à laver

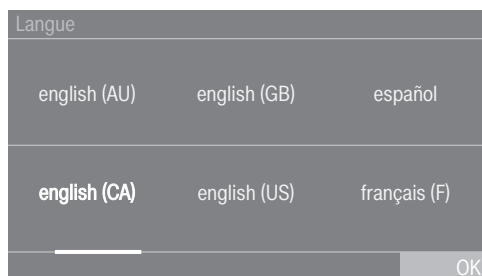
- Appuyez sur la touche .

Le message de bienvenue s'affiche à l'écran.

L'écran vous guide dans les **6 étapes** de la mise en service initiale.

1. Réglage de la langue

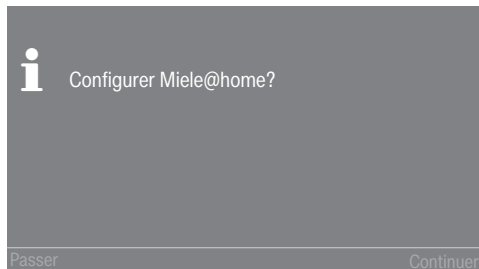
L'appareil vous demande de définir la langue d'affichage. Il est possible de modifier la langue à tout moment dans le menu Réglages.



- Faites défiler vers la gauche ou vers la droite jusqu'à ce que la langue souhaitée s'affiche.
- Effleurez la touche sensitive de la langue souhaitée.

La langue sélectionnée est mise en surbrillance en orange, et l'écran passe au menu de réglage de Miele@home.

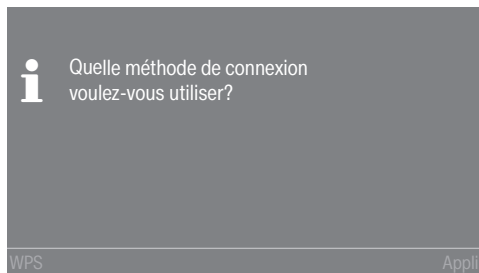
2. Configuration de Miele@home



- Pour configurer Miele@home maintenant : appuyez sur la touche sensitive Continuer.

Conseil : Pour remettre la configuration à plus tard : appuyez sur la touche sensitive Passer. Le message suivant s'affiche alors à l'écran :

i Il est possible de configurer ultérieurement dans Réglages / TwinDos. confirmez à l'aide de la touche sensitive OK.



- Sélectionnez la méthode de connexion que vous souhaitez utiliser.

Vous êtes alors guidé par l'écran et l'application Miele.

3. Réglage du format d'horloge

L'heure peut être affichée dans le format 12 ou 24 heures.

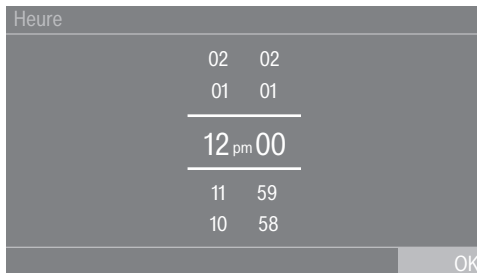
- Sélectionnez le format d'horloge que vous souhaitez et confirmez à l'aide de la touche sensitive OK.

L'affichage bascule alors sur l'écran de réglage de l'heure actuelle.

Réglage de l'heure


Ce message ne s'affiche que si la machine à laver n'a pas encore été reliée à un réseau Wi-Fi.

L'heure est réglée automatiquement si une connexion est établie avec un réseau Wi-Fi.



- Pour ce faire, placez votre doigt sur le chiffre que vous voulez modifier, puis faites-le glisser dans la direction souhaitée.
- Confirmez en appuyant sur la touche sensitive OK.


4. Retrait des tendeurs de transport

 Dommages provoqués par des sécurités de transport non enlevées. Une sécurité de transport non retirée peut entraîner des dommages sur la machine à laver et les meubles/appareils voisins.

Retirez la sécurité de transport comme indiqué au chapitre « Installation et raccordement ».

- Effleurez la touche sensitive OK pour confirmer que les tiges de transport ont été retirées.

Le message suivant s'affiche alors à l'écran :

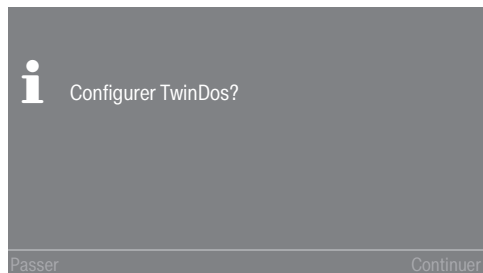
 Retirer les sécurités de transport et respecter les consignes de sécurité et de mise en service du mode d'emploi.

- Confirmez le message avec la touche sensitive OK.

L'écran de réglage de TwinDos s'affiche alors.

Avant la première utilisation

5. Mise en service de TwinDos



- Effleurez a touche sensitive Continuer pour configurer immédiatement TwinDos.

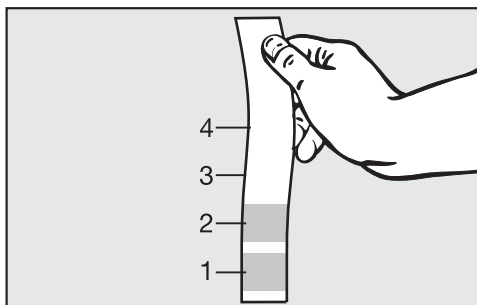
Conseil : Pour remettre la configuration à plus tard : appuyez sur la touche sensitive Passer. Le message suivant s'affiche alors à l'écran :

i Il est possible de configurer ultérieurement dans Réglages / TwinDos. confirmez à l'aide de la touche sensitive OK.

Détermination de la dureté de l'eau

La dureté de l'eau est une indication du taux de minéraux dissous dans l'eau. Plus il y a de minéraux dans l'eau, plus l'eau est dure et plus l'usage de détergent doit être important.

Conseil : Vous pouvez mesurer la dureté de l'eau en utilisant la bandelette de test jointe. Le service des eaux local pourra sinon vous communiquer la dureté de l'eau de votre région.



- Trempez la bandelette de test environ 1 seconde dans l'eau. Secouez la bandelette de test pour éliminer l'excédant d'eau.

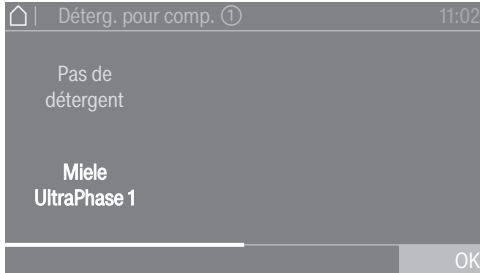
Au bout d'une minute environ, et en fonction de la répartition de la couleur, il sera possible de déterminer la dureté de l'eau en se référant au tableau suivant.

Bandelette	Dureté
4 zones vertes	🚰 Niveau de dureté I
1 zone rouge	
2 zones rouges	🚰 Niveau de dureté II
3 zones rouges	🚰 Niveau de dureté III
4 zones rouges	

Avant la première utilisation

Réglages du compartiment ①


La procédure pour Miele UltraPhase 1 et Miele UltraPhase 2 est décrite ci-dessous.



- Effleurez la touche sensitive Miele UltraPhase 1.




Le message suivant s'affiche alors à l'écran :

i Veuillez saisir le dosage recommandé de votre détergent pour un lavage avec des salissures normales. Prenez note du niveau de dureté de l'eau.

La quantité distribuée d'UltraPhase 1 pour  (classe de dureté I) est pré-réglée.

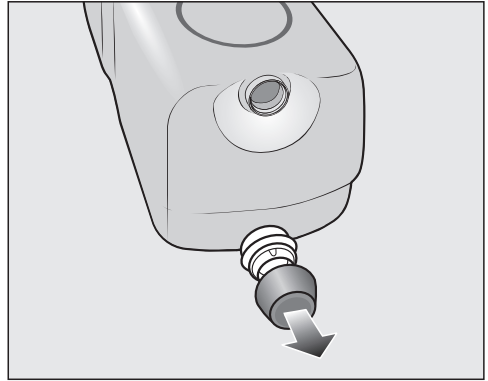


- Confirmez la valeur prédéfinie en appuyant sur la touche sensitive OK, ou modifiez la valeur.

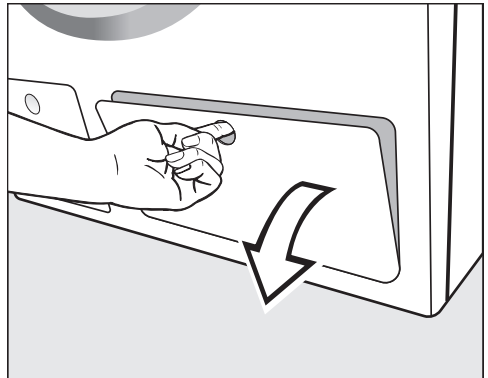
UltraPhase 1		
	Niveau de dureté I	46 ml
	Niveau de dureté II	58 ml
	Niveau de dureté III	70 ml

Le message suivant s'affiche à l'écran :

i Insérer le réservoir ①

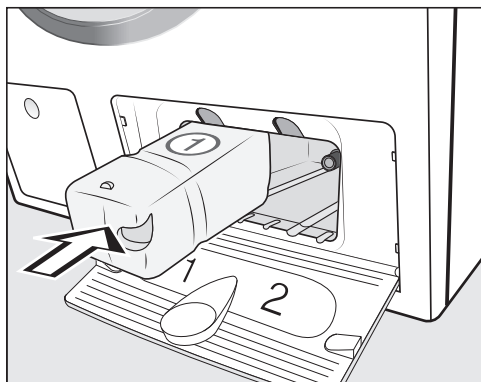


- Retirez le cache de protection de la cartouche de lessive **UltraPhase 1** incluse avec la livraison.



- Ouvrez la trappe TwinDos.

Avant la première utilisation




- Poussez la cartouche de lessive **UltraPhase 1** dans le **compartiment 1** pour qu'elle se verrouille.

Le message suivant s'affiche à l'écran :




i Procédez maintenant au réglage d'UltraPhase 2.

Réglages du compartiment ②

La quantité distribuée d'UltraPhase 2 pour  (classe de dureté I) est pré-réglée.

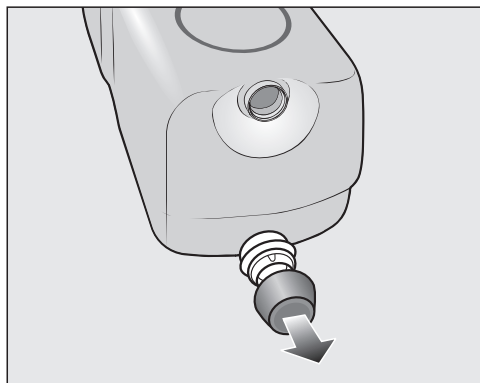
Dosage compart. ②	11:02
38	
37	
<hr/>	
36 ml	
<hr/>	
35	
34	
	OK

- Confirmez la valeur prédéfinie en appuyant sur la touche sensible **OK**, ou modifiez la valeur.

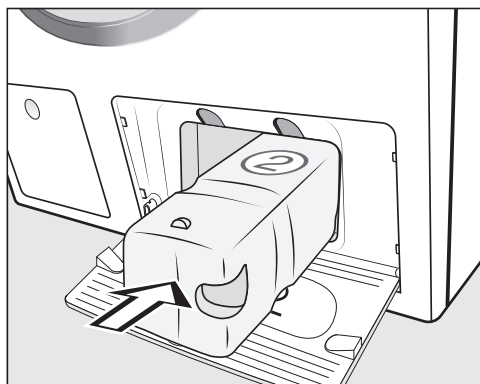
UltraPhase 2	
 Niveau de dureté I	36 ml
 Niveau de dureté II	45 ml
 Niveau de dureté III	54 ml

Le message suivant s'affiche à l'écran :

i Insérer le réservoir ②



- Retirez le cache de protection de la cartouche de lessive **UltraPhase 2** incluse avec la livraison.



- Poussez la cartouche de lessive **UltraPhase 2** dans le **compartiment 2** pour qu'elle se verrouille.

Une fois la cartouche insérée, le message d'affichage devient :

i TwinDos est configuré. Vous pouvez procéder aux corrections dans «Réglages» / «TwinDos».

- Confirmez en effleurant la touche sensible **OK**.
- Fermez la trappe TwinDos. L'affichage passe alors au programme de calibrage.

6. Démarrage du programme de calibrage

Pour une consommation d'eau et d'énergie optimale et pour d'excellents résultats de lavage, il est important de calibrer la machine à laver.

Pour cela, le programme *Normal* doit être lancé sans linge.

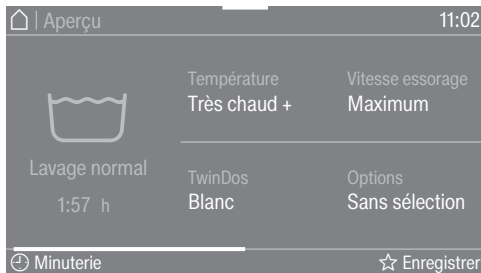
Aucun autre programme ne peut être lancé tant que le calibrage n'est pas effectué.

Le message suivant s'affiche alors à l'écran :

i Ouvrir l'arrivée d'eau et démarrer le programme Normal sans charge

■ Confirmez en appuyant sur la touche sensitive OK.

Le menu standard du programme *Normal* s'affiche alors à l'écran.

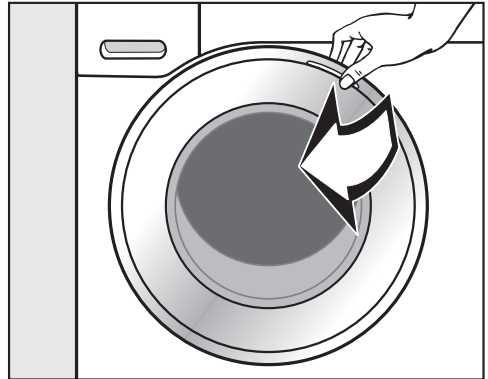


■ Appuyez sur la touche sensitive *Marche/Arrêt*.

Le programme de calibrage de la machine à laver a démarré. Il va durer approximativement 2 heures.


À la fin du programme, le message suivant s'affiche à l'écran :

i Mise en service terminée

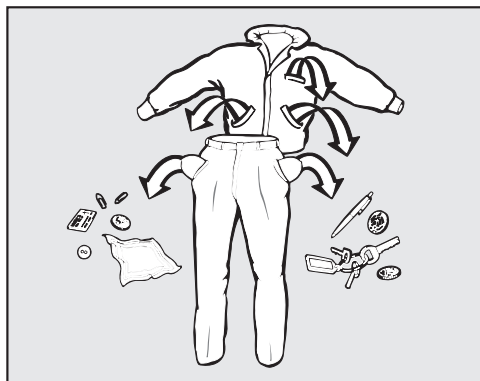


■ Ouvrez la porte en la tirant.

Conseil : Laissez la porte entrouverte pour que le tambour puisse sécher.

■ Éteignez la machine à laver à l'aide de la touche .

1. Préparer le linge



- Videz toutes les poches des vêtements.

⚠ Dommages causés par des objets étrangers.

Les clous, pièces de monnaie, trombones, etc. peuvent abîmer les vêtements et les composants de la machine.

Vérifiez qu'aucun objet étranger n'est présent dans le linge avant de lancer le lavage.

Trier les articles

- Triez les articles en fonction de ces instructions et de la couleur.

Conseil : Les tissus foncés déteignent souvent les premières fois qu'on les lave. Il est donc recommandé de les laver plusieurs fois séparément avant de les ajouter à une charge mixte.

Prétraitement des taches

- Les taches et les endroits très sales doivent être nettoyés aussitôt que possible, de préférence quand ils sont encore frais. Tamponnez les taches à l'aide d'un tissu humide pâle. Ne frottez pas !


Conseil : Les taches (sang, œuf, café, thé, par exemple) peuvent être prétraitées en appliquant quelques astuces pratiques disponibles dans le Guide Miele pour le soin du linge. Veuillez contacter Miele directement ou envoyer une demande via la page Internet pour obtenir une copie de cette brochure.

⚠ Dommages causés par les agents nettoyants à base de solvant. Les produits nettoyants contenant de la benzine, du détachant, etc. peuvent abîmer les parties en plastique. Lorsque vous prétraitez une tache, assurez-vous que les pièces en plastique ne soient pas en contact avec un produit nettoyant.

⚠ Risque d'explosion dû aux agents nettoyants à base de solvant. Lorsque vous utilisez des produits nettoyants contenant des solvants, un mélange explosif peut se développer. N'utilisez jamais de produits nettoyants à base de solvants dans le lave-linge.

Conseils d'ordre général

- Rideaux : Avant de les laver, retirez les poids ou les bandes de plomb.
- Avant de laver des soutiens-gorges, retirez les armatures amovibles ou cousez-les.
- Fermez les glissières, les agrafes et les oeilletons.
- Les housses de couette et les taies d'oreiller doivent être fermées pour éviter que des petits articles s'y glissent.

Ne mettez pas dans l'appareil les articles dont l'étiquette d'entretien comporte le symbole .


2. Sélection d'un programme

Mise en marche de la machine à laver

- Appuyez sur la touche .

L'éclairage du tambour s'allume.

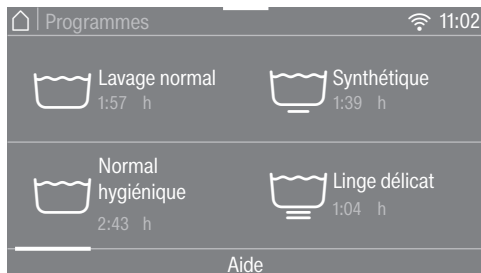
L'éclairage du tambour s'éteint automatiquement après 5 minutes.

Conseil : Pour rallumer l'éclairage du tambour, ouvrez le menu déroulant à partir du menu de vue d'ensemble, puis effleurez la touche sensitive .

Ensuite, le menu principal s'affiche.

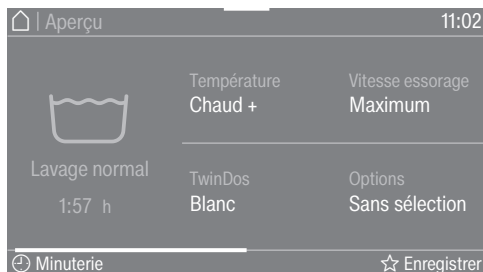
Sélection d'un programme

- Effleurez la touche sensitive Programmes.



- Faites défiler vers la droite de l'écran jusqu'à ce que le programme souhaité s'affiche.
- Effleurez la touche sensitive de ce programme.

L'affichage passe au menu Aperçu.



Il existe 3 autres façons de sélectionner un programme.

1. Favoris
2. Assistant de lavage
3. MobileStart

3. Sélection des réglages de programme

Sélection d'une température

Vous pouvez modifier la température préréglée d'un programme de lavage.

Les températures atteintes à l'intérieur de la machine à laver peuvent ne pas être les mêmes que les températures sélectionnées. Des résultats de lavage parfaits sont obtenus grâce à la combinaison entre la consommation d'énergie et la durée de lavage.

- Effleurez la touche sensitive *Température*.
- Sélectionnez la température désirée.

L'affichage passe au menu *Aperçu*.

Sélection d'une vitesse d'essorage

Vous pouvez modifier la vitesse d'essorage préréglée d'un programme de lavage.

- Effleurez la touche sensitive *Vitesse essorage*.
- Sélectionnez la vitesse d'essorage que vous souhaitez.

L'affichage passe au menu *Aperçu*.

Activation de TwinDos

La distribution TwinDos est automatiquement activée pour tous les programmes permettant la distribution.

1. Activation ou désactivation de TwinDos

- Appuyez sur la touche sensitive *TwinDos* et sélectionnez *Désactivé* ou *Activé*.

2. Sélection de la couleur du linge

- Sélectionnez *Blanc* pour les charges de linge blanc, ou *Couleurs* pour les charges de linge de couleur.

3. Sélection du degré de saleté

L'écran va vous demander de saisir le degré de saleté de votre linge.

- Sélectionnez *Peu sale*, *Normal* ou *Très sale*.
- Confirmez votre sélection grâce à la touche sensitive *OK*.

Le dosage automatique est activé.

L'affichage passe au menu *Aperçu*.

Consultez la section « 5. Ajout de détergent – TwinDos » pour plus d'informations.

3. Sélection des réglages de programme

Sélection d'options supplémentaires

Vous pouvez compléter les programmes de lavage avec d'autres options.

- Effleurez la touche sensitive Options.
- Sélectionnez une ou plusieurs options supplémentaires.

Toutes les options supplémentaires peuvent être utilisées de manière combinée, par ex. AllergoWash, Très délicat et Extra silencieux. Les options supplémentaires qui ne peuvent pas être combinées sont grisées et ne peuvent pas être sélectionnées.

- Confirmez en appuyant sur la touche sensitive OK.

L'affichage passe au menu Aperçu.

Pour en savoir plus, consultez « Options supplémentaires ».

Activation de CapDosing

Vous pouvez utiliser CapDosing avec ce programme de lavage.

- Effleurez la touche sensitive CapDosing.

Les types de capsules qui peuvent être utilisés avec le programme s'affichent à l'écran.

- Choisissez le type de capsule souhaitée.

CapDosing est maintenant activé.

L'affichage passe au menu Aperçu.

Consultez la section « 5. Ajout de détergent – CapDosing » pour plus d'informations.

Sélection du type de tache

Pour nettoyer plus efficacement le linge taché, vous pouvez utiliser une liste des différents types de taches. Le programme de lavage s'adapte ensuite au type de tache sélectionné.

- Effleurez la touche sensitive Taches.
- Sélectionnez dans la liste les types de taches de votre linge.
- Confirmez votre sélection grâce à la touche sensitive OK.

Pour certaines taches, des informations utiles s'afficheront également à l'écran lorsqu'elles sont sélectionnées.

- Confirmez les informations en appuyant sur la touche sensitive OK.

L'affichage passe au menu Aperçu.

Minuterie

Vous pouvez utiliser la minuterie pour régler l'heure de fin ou de départ d'un programme de lavage.

Pour en savoir plus, consultez la section « Minuterie ».

4. Chargement de la machine à laver

Ouverture de la porte



- Ouvrez la porte en la tirant.

Vérifiez qu'aucun animal ni objet n'est présent dans le tambour avant de charger le linge.

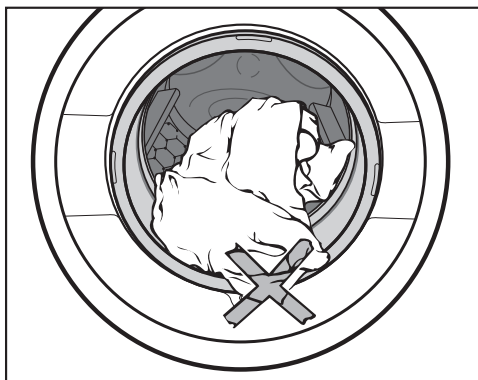
On obtient la consommation d'eau et d'énergie optimale en lavant une charge pleine. Cependant, ne surchargez pas votre machine, car cela réduit l'efficacité du lavage et froisse votre linge.

- Défroissez le linge avant de le charger dans le tambour.

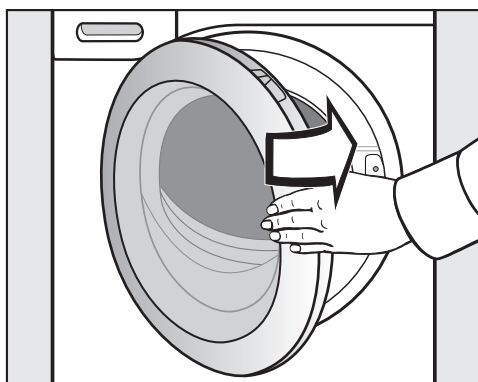
Pour améliorer les résultats de lavage et pour uniformiser la charge pendant l'essorage, mettez des petits et des grands articles en même temps dans la machine à laver.

Conseil : La taille maximale de la charge pour le programme sélectionné apparaîtra dans le menu déroulant.

Fermeture de la porte



- Vérifiez qu'aucun article n'est coincé entre la porte et le joint d'étanchéité.



- Fermez la porte d'un léger coup sec.

5. Ajout de détergent

Plusieurs options permettent d'ajouter du détergent dans la laveuse.

TwinDos

TwinDos

La machine à laver dispose du système TwinDos.

TwinDos doit être activé comme décrit dans la section « Avant la première utilisation ».

N'utilisez le système TwinDos qu'avec les détergents UltraPhase 1 et UltraPhase 2 de Miele.

Fonctionnement d'UltraPhase 1 et d'UltraPhase 2

UltraPhase 1 est un détergent liquide qui dissout la saleté et élimine les taches les plus communes. UltraPhase 2 est un agent de blanchiment qui élimine les taches tenaces. Pour obtenir les meilleurs résultats de lavage, ces 2 agents sont distribués à différents moments lors du lavage. UltraPhase 1 et UltraPhase 2 nettoient parfaitement le linge blanc et couleur. Les cartouches UltraPhase 1 et UltraPhase 2 à usage unique peuvent être commandées à un Miele Experience Centre ou via le site Web Miele.

Activation de la distribution TwinDos

La distribution TwinDos est automatiquement activée pour tous les programmes permettant la distribution.

Conseil : Les quantités de distribution du détergent sont prédéfinies. Si une quantité trop importante de mousse se forme, la quantité de distribution d'UltraPhase 1 et d'UltraPhase 2 peut être réduite via Réglages TwinDos.

Modification de la distribution TwinDos

Vous pouvez modifier la composition des couleurs conseillée du linge.


- Appuyez sur la touche sensitive TwinDos et sélectionnez la composition des couleurs de votre linge.

Désactivation de la distribution TwinDos

- Effleurez la touche sensitive TwinDos.
- Effleurez la touche sensitive Désactivé.

Utilisation d'autres méthodes pour éliminer les taches




Si vous utilisez d'autres méthodes pour éliminer les taches, les options suivantes s'offrent à vous :


- utilisation de la capsule Booster et activation de CapDosing
- ajout de détachant dans le compartiment  du distributeur de détergent

5. Ajout de détergent

Degré de saleté

Le degré de saleté du linge est divisé en 3 paramètres :

-  Peu sale
Aucune tache ou salissure visible
-  Normal
Salissure visible et/ou taches légères
-  Très sale
Salissures et/ou taches très visibles

La quantité distribuée pour TwinDos et la quantité d'eau nécessaire pour le rinçage sont pré réglées pour le degré de saleté  Normal.

- Appuyez sur la touche sensitive TwinDos pour sélectionner un autre degré de saleté.

La quantité de détergent et d'eau sera ajustée en fonction du degré de saleté sélectionné.

Certains programmes ne vous permettent pas de régler le degré de saleté. Ces programmes sont conçus pour le linge légèrement sale uniquement.

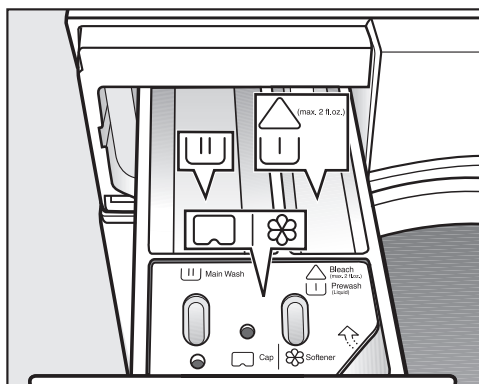
Compartiment à détergent

Cette laveuse exige un détergent particulièrement efficace. Respectez strictement les quantités de distribution de détergent fournies par le fabricant du produit. Le détergent doit présenter l'étiquette suivante :








Vérifiez que la distribution TwinDos est désactivée.

Ajout de détergent



- Tirez le compartiment à détergent et ajoutez du détergent.

-  Javellisant pour éliminer les
-  taches ou détergent liquide pour le pré lavage
-  Détergent pour le lavage principal et le trempage
-  Assouplissant, amidon liquide ou
-  capsules

5. Ajout de détergent

Utilisation de javellisant

⚠ Dommages dus au javellisant.
Les textiles peuvent se décolorer ou voir leurs fibres endommagées.
Utilisez uniquement le javellisant sur les tissus appropriés.

L'option « javellisant » **doit** être activée dans les réglages avant la première utilisation du javellisant.

Le javellisant peut être utilisé dans les programmes suivants :

- Normal
- Hygiène
- Synthétique
- Chemises
- Ultra blanc
- Linge de table/Draps
- Vêtements pour bébé

Distribution du javellisant

Suivez les instructions du fabricant indiquées sur l'emballage.

L'option supplémentaire *Prélavage* **ne doit pas** être sélectionnée.

- Versez **maximum 60 ml** de javellisant dans le compartiment $\triangle \cup$.

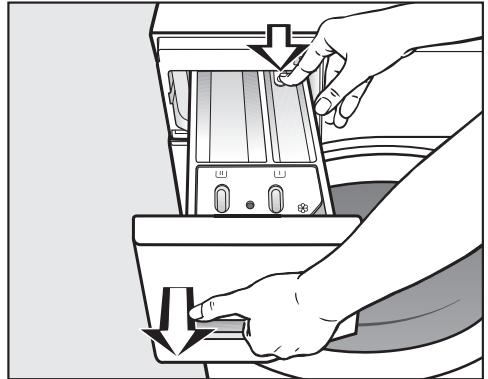
Le javellisant est automatiquement ajouté 10 minutes avant la fin du lavage principal.

Ajout de détergent en poudre

Le compartiment à détergent \cup contient une partie standard pour le détergent liquide. Pour utiliser le détergent en poudre, il faut déposer cette section.

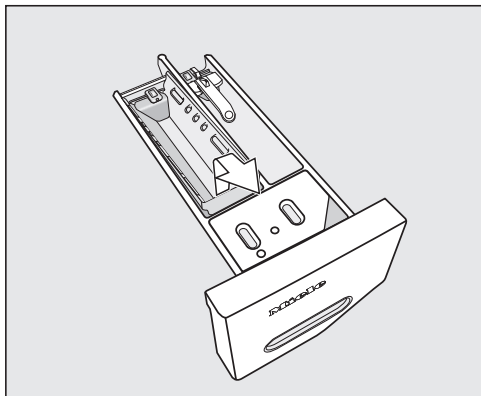
Il est **impossible** d'utiliser du détergent en poudre dans le compartiment $\triangle \cup$.



Aucun prélavage ne peut être effectué avec l'utilisation de détergent en poudre.



- Retirez le compartiment à détergent.

5. Ajout de détergent



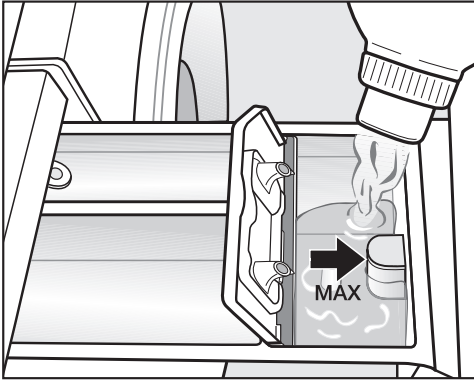
- Retirez la partie réservée au détergent liquide dans le compartiment .
- Remplacez le compartiment à détergent.
- Ajoutez le détergent en poudre dans le compartiment .

Conseil : Avant d'utiliser de nouveau du détergent liquide, réinsérez la partie à détergent liquide dans le compartiment à détergent.

Conseil : Utilisez la distribution TwinDos si vous voulez lancer un programme avec l'option supplémentaire *Pré lavage*.

5. Ajout de détergent

Ajout d'assouplissant



- Ajoutez l'assouplissant ou l'amidon liquide au compartiment ☼. **Ne dépassez pas la ligne de remplissage.**

Le produit est automatiquement distribué au cours du rinçage final. À la fin du programme, il restera un peu d'eau dans le compartiment ☼.

Si vous utilisez fréquemment de l'amidon, nettoyez régulièrement le compartiment de distribution et, surtout, le tube du siphon.

Astuces pour la distribution

Ajustez le dosage de détergent selon le degré de saleté du linge et la charge maximale. Réduisez la quantité de détergent avec les charges inférieures (p. ex. réduisez la quantité de détergent de $\frac{1}{3}$ pour une demi-charge de linge à laver).

Une quantité insuffisante de détergent :

- Le linge n'est pas correctement lavé, il peut se ternir et devenir raide au fil du temps.

- Peut causer l'apparition de moisissure dans la laveuse.
- Une disparition incomplète de la graisse sur les tissus.
- Peut causer la formation de dépôts de tartre sur les éléments chauffants.

Une quantité trop importante de détergent :

- Mauvais résultats de lavage, de rinçage et d'essorage.
- Entraîne une consommation d'eau supérieure, car un autre cycle de rinçage est automatiquement activé.
- Une retombée supplémentaire sur l'environnement.

Utilisation de tablettes ou de capsules de détergent

Placez **toujours** les tablettes ou les capsules de détergent directement dans le tambour avec le linge. Elles ne peuvent pas être ajoutées via le compartiment à détergent.

Voir « Détergent » pour de plus amples informations sur les détergents et sur les quantités à utiliser.

5. Ajout de détergent

CapDosing

Si vous avez sélectionné CapDosing lors du réglage du programme, le détergent sera distribué par la capsule pour ce programme de lavage.

Une seule capsule peut être utilisée par programme de lavage.

Trois différentes sortes de capsules sont disponibles :

- ☼ = Entretien des tissus (p. ex. assouplissant, agent imperméabilisant)
- ☹ = Additifs (p. ex. activateurs de détergent)
- 💧 = Détergent (pour le lavage principal uniquement)

Selon le réglage choisi, le détergent, l'additif ou le produit d'entretien des tissus sera distribué par la capsule.

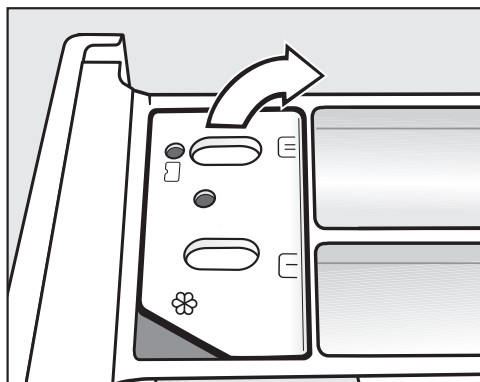
Chaque capsule contient la quantité correcte pour un cycle de lavage.

Vous pouvez commander les capsules à partir de la boutique en ligne Miele, auprès du service à la clientèle de Miele ou de votre détaillant Miele.

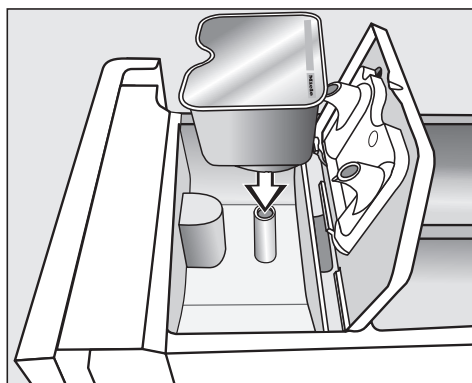
⚠ Les capsules présentent un danger pour la santé. Leurs ingrédients peuvent en effet être dangereux pour la santé si elles sont ingérées ou en contact avec la peau. Gardez les capsules hors de la portée des enfants.

Insertion d'une capsule

- Ouvrez le compartiment à détergent.



- Ouvrez le couvercle du compartiment ☼/☹.



- Insérez fermement la capsule.

5. Ajout de détergent



- Appuyez fermement sur le couvercle pour le refermer.
- Fermez le compartiment à détergent.

La capsule est ouverte en l'insérant dans le compartiment à détergent. Son contenu peut s'en écouler si vous la sortez du compartiment avant de l'utiliser.
Jetez les capsules ouvertes.

Le contenu de la capsule sera ajouté au programme de lavage au moment adéquat.

Lors de la procédure CapDosing, l'arrivée d'eau dans le compartiment ☼ se fait uniquement par la capsule. N'ajoutez aucun adoucissant supplémentaire dans le compartiment ☼.

- Retirez la capsule vide à la fin du programme de lavage.

Pour des raisons techniques, une petite quantité d'eau reste toujours dans la capsule.

Décolorants/Teintures

⚠ Dommages causés par les décolorants.
Les décolorants peuvent causer la corrosion du lave-linge.
N'utilisez donc pas de décolorant dans cet appareil.

Les teintures adaptées aux machines à laver à usage domestique peuvent être utilisées. Cependant, veuillez noter que le sel utilisé dans le processus de teinture peut être à l'origine de la corrosion des composants en acier inoxydable du lave-linge si vous effectuez des teintures fréquentes. Respectez toujours et attentivement les consignes du fabricant en matière de teinture.

6. Démarrage d'un programme

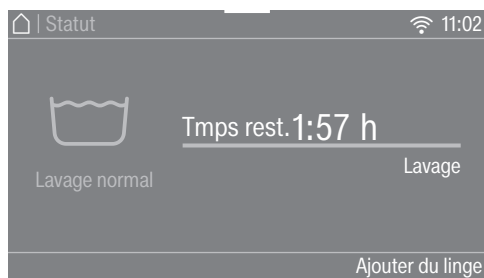
Démarrage du programme

Le programme peut être démarré lorsque la touche sensitive *Marche/Arrêt* clignote.

- Effleurez la touche sensitive *Marche/Arrêt*.

La porte se verrouille et le programme de lavage démarre.

L'état du programme s'affiche à l'écran.



La machine à laver vous tient informé de l'état du programme et du temps restant pour son exécution.

Si une durée de départ différé a été sélectionnée, le compte à rebours apparaît à l'écran jusqu'au démarrage du programme.

L'éclairage du tambour s'éteint une fois le programme démarré.

Économies d'énergie

Après 10 minutes, l'intensité des voyants est réduite. La touche sensitive *Marche/Arrêt* s'allume et commence à clignoter.

Vous pouvez réactiver les voyants :

- Appuyez sur la touche sensitive *Marche/Arrêt* (cela n'a aucun effet sur un programme en cours d'exécution).

Ajout de linge pendant le déroulement d'un programme (AddLoad)

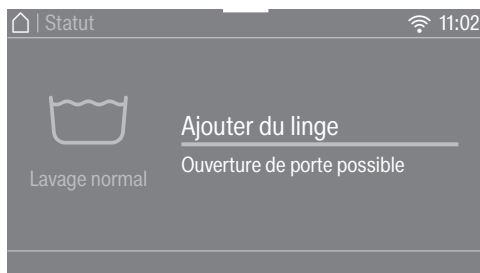
Il est possible d'ajouter ou de retirer du linge à tout moment.

- Effleurez la touche sensitive *Ajouter du linge*.

Le message suivant s'affiche à l'écran :
🔔 Veuillez patienter

Le programme s'arrête et la porte se déverrouille.

Le message suivant s'affiche à l'écran :



- Ouvrez la porte et ajoutez ou sortez du linge.
- Fermez la porte.
- Appuyez sur la touche sensitive *Marche/Arrêt*.

Le programme de lavage se poursuit.

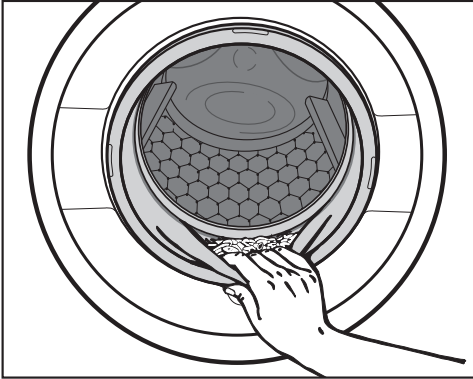
En général, il est impossible d'ajouter ou de retirer du linge si :

- La température de l'eau savonneuse est supérieure à 55 °C.
- L'eau atteint un certain niveau dans le tambour.

7. Fin du programme


Les articles laissés dans le tambour peuvent en décolorer d'autres lors du lavage suivant, voire se décolorer eux-mêmes.

Retirez-les tous du tambour.



- Vérifiez si des corps étrangers se trouvent dans le joint de la porte.



Conseil : Laissez la porte entrouverte pour que le tambour puisse sécher.

- Éteignez la machine à laver à l'aide de la touche .
- Retirez, le cas échéant, la capsule utilisée du compartiment à détergent.

Conseil : Laissez le compartiment à détergent légèrement ouvert pour qu'il puisse sécher.

Essorage

Vitesse de l'essorage final

Programme	Vitesses d'essorage sélectionnables en quelques mots et chiffres				
	Maximum 1 600 rpm	Rapide 1 200 rpm	Moyenne 800 rpm	Lente 600 rpm	Sans essorage 0 rpm
Normal	✓	-	-	-	X
Hygiène	✓	X	-	-	X
Synthétique	-	✓	X	X	X
Linge délicat	-	-	✓	X	X
QuickIntenseWash	✓	X	X	X	X
Express	-	✓	X	X	X
Lavage à la main	-	✓	X	X	X
Serviettes	✓	X	X	X	X
Ultra blanc	✓	X	-	-	X
Chemises	-	-	✓	X	-
Denim/Jeans	-	-	✓	X	X
Textiles foncés	-	✓	X	X	X
Laine 	-	✓	X	X	X
Soie 	-	-	-	✓	X
Vêtements d'extérieur	-	-	✓	X	X
Imperméabilisation	-	X	✓	X	X
Textiles sport	-	✓	X	X	X
Chaussures de sport	-	-	-	✓	X
Textiles duvet	-	✓	X	X	X
Oreillers	-	✓	X	X	X
Linge de table/Draps	-	✓	X	X	X
Voilages	-	-	-	✓	X
Vêtements pour bébé	✓	X	X	X	X
Vidange/Essorage	✓	X	X	X	X
Rinçage seul	X	✓	X	X	X
Amidonage	✓	X	X	X	X
Nettoyage machine	-	-	-	✓	-

✓ = La vitesse d'essorage optimale du programme est prééglée

X = Peut être sélectionné

- = Ne peut pas être sélectionné

Vitesse de l'essorage final dans le programme de lavage

Lorsqu'un programme est sélectionné, la vitesse d'essorage optimale du programme de lavage est toujours affichée à l'écran.

Une vitesse d'essorage plus rapide peut être sélectionnée pour certains programmes de lavage.

La vitesse d'essorage la plus élevée pouvant être sélectionnée est indiquée dans le tableau.

Pas d'essorage final (Arrêt cuve pleine)

- Sélectionnez l'option supplémentaire *Arrêt cuve pleine*.

Si la fonction *Arrêt cuve pleine* est sélectionnée, le linge reste dans l'eau une fois le dernier cycle de rinçage terminé. Cela permet de réduire les plis au cas où le linge n'est pas retiré de la machine à laver immédiatement après la fin du programme.

Fin d'un programme avec un cycle d'essorage

Le programme de lavage est réglé sur la vitesse d'essorage optimale. Vous pouvez modifier la vitesse d'essorage.

- Effleurez la touche sensitive *Modifier vitesse essor.*
- Sélectionnez la vitesse d'essorage que vous souhaitez.
- Appuyez sur la touche sensitive *Marche/Arrêt* pour démarrer l'essorage final.

Fin d'un programme sans cycle d'essorage

- Effleurez la touche sensitive *Modifier vitesse essor.*
- Sélectionnez la vitesse d'essorage 0 rpm (pas d'essorage).
- Appuyez sur la touche sensitive *Marche/Arrêt*.

Essorage intermédiaire

Il existe un cycle d'essorage intermédiaire après le lavage principal et entre les cycles de rinçage. Réduire la vitesse de l'essorage final réduit aussi la vitesse de l'essorage intermédiaire, selon le cas.

Désélectionner l'essorage intermédiaire et l'essorage final










- Effleurez la touche sensitive *Vitesse essorage*.
- Sélectionnez le réglage 0 tr/min.

Après le dernier rinçage, l'eau est vidangée et la phase *Infroissable* est lancée.











Un cycle de rinçage supplémentaire est effectué avec ce réglage pour certains programmes de lavage.

Guide des programmes

La température indiquée avec ✓ est pré-réglée.

Température avec symboles d'entretien des textiles			Article/Conseil
Normal			Charge maximale (8 kg/17,6 lb)
Très chaud +	140 °F/60 °C		Coton, lin et tissus en fibres mélangées en coton et lin.
Très chaud	120 °F/50 °C		
Chaud + ✓	105 °F/40 °C		
Chaud	85 °F/30 °C		
Froid	Froid		
Programme de tests des États-Unis conformément à : registre fédéral du Département de l'Énergie, 10 CFR, Partie 430, Annexe J2 à sous-partie B Programme de tests du Canada conformément à : CAN/CSA-C360-13			
Hygiène			Charge maximale (8 kg/17,6 lb)
Hygiène ✓	170 °F/75 °C		Tissus en coton ou en lin en contact direct avec la peau ou nécessitant un entretien sanitaire particulier.
Synthétique			Demi-charge (4 kg/8,8 lb)
Très chaud +	140 °F/60 °C		Tissus synthétiques ou en fibres mélangées, ou coton synthétique.
Très chaud	120 °F/50 °C		
Chaud + ✓	105 °F/40 °C		
Chaud	85 °F/30 °C		
Froid	Froid		

Guide des programmes

Température avec symboles d'entretien des textiles			Article/Conseil
Linge délicat			Petite charge (3 kg/6,6 lb)
Très chaud +	140 °F/60 °C		Pour les tissus délicats fabriqués à partir de fibres synthétiques.
Très chaud	120 °F/50 °C		
Chaud + ✓	105 °F/40 °C		
Chaud	85 °F/30 °C		
Froid	Froid		
QuickIntenseWash			Charge maximale (5 kg/11 lb)
Très chaud +	140 °F/60 °C		Pour les tissus légèrement ou modérément sales et pouvant être lavés avec le programme <i>Normal</i> . Un procédé d'humidification spécial et un rythme de lavage garantissent que le linge est lavé rapidement et soigneusement.
Chaud + ✓	105 °F/40 °C		
Express			Demi-charge (3,5 kg/7,7 lb)
Chaud +	105 °F/40 °C		Les tissus en coton qui n'ont presque pas été portés et qui sont seulement très peu sales. La sélection du degré de saleté  Peu sale réduit la durée de lavage de 10 minutes.
Chaud ✓	85 °F/30 °C		
Froid	Froid		
Lavage à la main			Petite charge (2 kg/4,4 lb)
Chaud + ✓	105 °F/40 °C		Pour les tissus délicats qui peuvent uniquement être lavés à la main.
Chaud	85 °F/30 °C		
Chaud	Froid		





Guide des programmes

Température avec symboles d'entretien des textiles			Article/Conseil
Serviettes			Charge maximale (5 kg/11 lb)
Très chaud +	140 °F/60 °C		Pour les serviettes en lin ou en coton destinées à l'hygiène personnelle.
Très chaud	120 °F/50 °C		
Chaud +	105 °F/40 °C		
Chaud ✓	85 °F/30 °C		
Froid	Froid		
Ultra blanc			Charge maximale (8 kg/17,6 lb)
Très chaud + ✓	140 °F/60 °C		Pour les tissus blancs en coton ou en lin ne nécessitant aucun entretien sanitaire particulier.
Chemises			Petite charge (2 kg/4,4 lb)
Très chaud +	140 °F/60 °C		Prétraitez les cols et les poignets selon leur degré de saleté.
Très chaud	120 °F/50 °C		Lavez les chemises et les chemisiers en soie à l'aide du programme <i>Soies</i>
Chaud + ✓	105 °F/40 °C		
Chaud	85 °F/30 °C		
Froid	Froid		
Denim/Jeans			Petite charge (2 kg/4,4 lb)
Très chaud +	140 °F/60 °C		Textiles en denim. - Retournez ces articles avant de les laver. - Le denim contient souvent un excédent de teinture et peut déteindre lors des premiers lavages. Par conséquent, lavez les vêtements de couleurs foncées et pâles séparément.
Très chaud	120 °F/50 °C		
Chaud + ✓	105 °F/40 °C		
Chaud	85 °F/30 °C		
Froid	Froid		

Guide des programmes

Température avec symboles d'entretien des textiles			Article/Conseil
Textiles foncés			Petite charge (2 kg/4,4 lb)
Très chaud +	140 °F/60 °C		- Retournez ces articles avant de les laver.
Très chaud	120 °F/50 °C		
Chaud + ✓	105 °F/40 °C		
Chaud	85 °F/30 °C		
Froid	Froid		
Laine			Petite charge (2 kg/4,4 lb)
Chaud ✓	85 °F/30 °C		Tissus en laine ou en mélange de laines.
Froid	Froid		Réduisez la vitesse de l'essorage final des articles qui se froissent facilement.
Soie			Charge minimale (1 kg/2,2 lb)
Chaud ✓	85 °F/30 °C		Soies et autres tissus lavables à la main sans laine. Placez les collants, les soutiens-gorge, etc., dans un sac de lavage.
Froid	Froid		
Vêtements d'extérieur			Petite charge (2,5 kg/5,5 lb)
Chaud + ✓	105 °F/40 °C		Vêtements d'extérieur sportifs (p. ex. blousons et pantalons) en tissu membrané, comme le Gore-Tex®, SYMPATEX®, WINDSTOPPER®, etc. - Remontez la fermeture éclair des blousons à velcro avant de les laver. - N'utilisez pas d'adoucissant. - Ces vêtements d'extérieur peuvent, si nécessaire, être à nouveau imperméabilisés à l'aide du programme <i>Imperméabilisation</i> . Il est toutefois déconseillé d'imperméabiliser après chaque cycle de lavage.
Chaud	85 °F/30 °C		
Froid	Froid		







Guide des programmes

Température avec symboles d'entretien des textiles		Article/Conseil	
Imperméabilisation		Petite charge (2,5 kg/5,5 lb)	
Chaud + ✓	105 °F/40 °C		<p>Traitement du tissu en microfibre, des vêtements de ski ou du linge de table principalement en fibres synthétiques pour fournir un fini résistant à l'eau et à la poussière.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Les articles doivent être fraîchement lavés et essorés ou séchés avant d'être imperméabilisés. - Pour de meilleurs résultats, ils doivent ensuite être traités à la chaleur. Cette opération peut être réalisée en les séchant dans la sècheuse ou en les repassant.
Textiles sport		Demi-charge (3 kg/6,6 lb)	
Très chaud +	140 °F/60 °C		Textiles sport, tels que tee-shirts et leggings, ainsi que vêtements en microfibre et polaire.
Très chaud	120 °F/50 °C		- N'utilisez pas d'adoucissant.
Chaud + ✓	105 °F/40 °C		- Suivez les instructions de l'étiquette d'entretien.
Chaud	85 °F/30 °C		
Froid	Froid		
Chaussures de sport		Max. 2 paires de chaussures	
Chaud +	105 °F/40 °C		Chaussures de sport uniquement (pas de chaussures en cuir)
Chaud ✓	85 °F/30 °C		- Enlever le plus gros des salissures à l'aide d'une brosse avant le lavage.
Froid	Froid		<ul style="list-style-type: none"> - N'utilisez pas d'adoucissant. - Suivez les instructions de l'étiquette d'entretien. - Fermez les fermetures velcro. - Utilisez le panier de séchage pour le séchage dans le tambour.

Guide des programmes

Température avec symboles d'entretien des textiles			Article/Conseil
Textiles duvet			Petite charge (2 kg/4,4 lb)
Très chaud +	140 °F/60 °C		Blousons, sacs de couchage, oreillers et autre articles rembourrés. - Évacuez l'air du linge avant de le laver pour empêcher la formation excessive de mousse. Pour cela, placez les articles dans un petit sac à linge avant de les comprimer, ou nouez-les ensemble à l'aide d'une sangle lavable. - Suivez les instructions de l'étiquette d'entretien.
Très chaud	120 °F/50 °C		
Chaud + ✓	105 °F/40 °C		
Chaud	85 °F/30 °C		
Froid	65 °F/15 °C		
Oreillers			2 oreillers (40 x 80 cm) ou 1 oreiller (80 x 80 cm)
Très chaud +	140 °F/60 °C		Oreillers lavables avec rembourrage synthétique - Évacuez l'air du linge avant de le laver pour empêcher la formation excessive de mousse. Pour cela, placez les articles dans un petit sac à linge avant de les comprimer, ou nouez-les ensemble à l'aide d'une sangle lavable. - Suivez les instructions de l'étiquette d'entretien.
Très chaud	120 °F/50 °C		
Chaud + ✓	105 °F/40 °C		
Chaud	85 °F/30 °C		
Froid	65 °F/15 °C		
Linge de table/Draps			Charge maximale (6 kg/13,2 lb)
Très chaud +	140 °F/60 °C		Nappes et rideaux en coton et lin.
Très chaud	120 °F/50 °C		
Chaud + ✓	105 °F/40 °C		
Chaud	85 °F/30 °C		
Froid	Froid		

Guide des programmes

Température avec symboles d'entretien des textiles			Article/Conseil
Voilages			Petite charge (2 kg/4,4 lb)
Chaud +	105 °F/40 °C		Rideaux en fibres synthétiques indiqués comme lavables en machine par le fabricant <ul style="list-style-type: none"> - Pour éliminer la poussière, l'option supplémentaire <i>Pré lavage</i> est sélectionnée automatiquement. - Pour les rideaux qui se froissent facilement, réduisez la vitesse d'essorage ou désélectionnez la fonction d'essorage. - Retirez les plombs de lestage des rideaux
Chaud ✓	85 °F/30 °C		
Froid	Froid		
Vêtements pour bébé			Charge maximale (6 kg/13,2 lb)
Très chaud + ✓	140 °F/60 °C		Pour les bavoirs, les vêtements, les serviettes, les peignoirs et le linge éponge en coton pour bébé.
Très chaud	120 °F/50 °C		
Chaud +	105 °F/40 °C		
Chaud	85 °F/30 °C		
Froid	Froid		
Vidange/Essorage			Charge maximale (8 kg/17,6 lb)
<ul style="list-style-type: none"> - Vidange uniquement : définissez la vitesse d'essorage sur <i>Sans essorage</i>. - Veillez à sélectionner la vitesse d'essorage appropriée. 			
Rinçage seul			Charge maximale (8 kg/17,6 lb)
Pour rincer les articles lavés à la main. Réduisez la vitesse d'essorage des articles qui se froissent facilement.			
Amidonage			Charge maximale (8 kg/17,6 lb)
Nappes, serviettes de table et vêtements de travail qu'il faut amidonner. <ul style="list-style-type: none"> - Réduisez la vitesse d'essorage des articles qui se froissent facilement. - Il faut laver le linge qui doit être amidonné, sans le traiter avec un adoucissant. 			

Entretien

La machine à laver possède deux programmes d'entretien.

1. Nettoyage machine pour le nettoyage de la machine à laver.
2. Entretien TwinDos pour l'entretien des compartiments TwinDos ①/②. Pour en savoir plus, consultez la section « Nettoyage et entretien – Entretien TwinDos ».

Température avec symboles d'entretien des textiles		Article/Conseil
Nettoyage machine		Sans charge
Hygiène ✓	170 °F/75 °C	<p>Le lavage fréquent à basse température peut entraîner l'accumulation de bactéries dans la machine à laver.</p> <p>Le nettoyage de la machine à laver permet de réduire considérablement le nombre de bactéries, les moisissures et le biofilm et d'empêcher la formation d'odeurs désagréables.</p> <ul style="list-style-type: none">- D'excellents résultats peuvent être obtenus avec le nettoyant pour machine Miele. Vous pouvez également utiliser un détergent en poudre multiusage.- Ajoutez le nettoyant pour machine ou le détergent multiusage directement dans le tambour.- Ne chargez aucune pièce de linge. Le tambour doit être vide pour lancer le programme Nettoyage de la machine.

Options supplémentaires

Vous pouvez compléter les programmes de lavage avec d'autres options.

SingleWash

Pour laver efficacement une charge minimale (< 1 kg/2,2 lb) lors d'un programme de lavage normal. La durée du lavage est réduite.

Remarque importante !





Lorsque vous ajoutez manuellement du détergent, utilisez uniquement un détergent liquide en quantité appropriée. Utilisez maximum 50 % de la quantité maximale de détergent pour une demi-charge. La chloration n'est **pas** possible.

Eco

L'option supplémentaire *Eco* permet de faire des économies d'énergie. La température de lavage est réduite et la durée du lavage est alors augmentée. Le programme de lavage se poursuit pour offrir un nettoyage profond.

SoftSteam

Pour réduire les plis, le linge subit un processus de défroissage à la fin du programme. Réduisez la charge maximale de 50 % pour obtenir un meilleur résultat. Veuillez noter les informations relatives à la charge affichées à l'écran. Plus la quantité est petite, meilleur sera le résultat.

Les vêtements doivent pouvoir passer à la sécheuse   et être repassés  .

Très délicat



La rotation du tambour et la durée du lavage sont réduites. Les tissus légèrement sales sont lavés plus délicatement.



Prélavage

Pour le linge présentant d'importantes quantités de saletés, comme de la poussière et du sable.

Le prélavage et la chloration ne sont **pas** possibles.

Le javellisant est ajouté trop tôt.

Seul le détergent liquide peut être ajouté dans le compartiment à détergent  .

Le détergent en poudre bouche le compartiment à détergent   et l'eau peut s'en échapper.

Trempage

Pour les tissus très sales présentant des taches de protéines.





Une durée de trempage de 30 minutes à 6 heures peut être sélectionnée, par incréments de 30 minutes. Pour en savoir plus, consultez la section « Réglages ».

Le réglage d'usine par défaut est 30 minutes.

Rinçage supplémentaire

Un cycle supplémentaire de rinçage peut être lancé pour obtenir un meilleur résultat de lavage.

AllergoWash

Cette option doit être utilisée lorsque des normes d'hygiène élevées sont requises. La consommation d'énergie est augmentée pour allonger les temps de maintien de la température, et la consommation d'eau est revue à la hausse pour améliorer l'efficacité du rinçage. Les vêtements doivent pouvoir passer à la sècheuse   et être repassés  .

Arrêt cuve pleine

Le linge n'est pas essoré après le dernier rinçage et reste dans l'eau de rinçage. Cela permet de réduire les plis au cas où le linge n'est pas retiré de la machine à laver immédiatement après la fin du programme.

Toutes les options supplémentaires ne peuvent pas être utilisées avec chaque programme. Si une option supplémentaire n'est pas compatible avec un programme de lavage, elle n'apparaît pas à l'écran. Consultez la section « Tableau des programmes de lavage – Options supplémentaires ».

Programmes de lavage – options supplémentaires

	SingleWash	Eco	SoftSteam	Délicat
Normal	●	●	—	●
Hygiène	●	●	●	●
Synthétique	●	●	●	●
Linge délicat	●	●	●	●
QuickIntenseWash	●	—	●	—
Express	—	—	—	—
Lavage à la main	●	—	—	—
Serviettes	—	●	—	—
Ultra blanc	●	●	●	●
Chemises	●	●	✓	●
Denim/Jeans	●	●	●	●
Textiles foncés	●	●	●	●
Laine (👉)	●	—	—	—
Soie (👉)	●	—	—	—
Vêtements d'extérieur	—	●	—	—
Imperméabilisation	—	—	—	—
Textiles sport	●	●	●	—
Chaussures de sport	—	—	—	—
Textiles duvet	—	●	—	—
Oreillers	—	●	—	—
Linge de table/Draps	●	●	●	●
Voilages	—	●	●	●
Vêtements pour bébé	●	●	●	●
Vidange/Essorage	—	—	—	—
Rinçage seul	—	—	●	—
Amidonage	—	—	—	—

Programmes de lavage – options supplémentaires


















































Prélavage	Trempage	Rinçage supplémentaire	AllergoWash	Arrêt cuve pleine
●	●	●	●	●
●	●	●	●	●
●	●	●	●	●
●	●	●	●	●
-	-	-	-	●
-	-	-	-	●
-	-	-	-	●
●	-	●	-	●
●	●	●	●	●
●	●	●	●	●
●	●	●	●	●
●	●	●	●	●
●	●	●	●	●
●	●	●	●	●
-	-	-	-	●
-	-	-	-	●
●	●	●	-	●
-	-	-	-	●
●	●	●	●	●
-	-	-	-	●
●	-	●	●	●
●	-	●	●	●
●	●	●	●	●
✓	-	●	●	●
●	●	●	●	●
-	-	-	-	-
-	-	-	-	●
-	-	-	-	●

● = Peut être sélectionnée

✓ = Activée automatiquement

- = Ne peut pas être sélectionnée

Déroulement de programme

	Lavage		Rinçage		Essorage
	Niveau d'eau	Rythme de lavage	Niveau d'eau	Rinçages	
Normal		Ⓐ		2-3 ^{1,2}	✓
Hygiène		Ⓐ		3-4 ^{1,2}	✓
Synthétique		Ⓑ		2-4 ^{1,2}	✓
Linge délicat		Ⓒ		2-4 ^{1,2}	✓
QuickIntenseWash		Ⓐ		2	✓
Express		Ⓐ		2	✓
Lavage à la main		Ⓔ		2	✓
Serviettes		Ⓐ		2-5 ^{1,2}	✓
Ultra blanc		Ⓐ		2-5 ^{1,2}	✓
Chemises		Ⓒ		3-4 ²	✓
Denim/Jeans		Ⓑ		2-4 ^{1,2}	✓
Textiles foncés		Ⓑ		3-5 ^{1,2}	✓
Laine 		Ⓔ		2	✓
Soie 		Ⓔ		2	✓
Vêtements d'extérieur		Ⓒ		3-4 ²	✓
Imperméabilisation	–	Ⓑ		1	✓
Textiles sport		Ⓒ		2-3 ²	✓
Chaussures de sport		Ⓓ		2	✓
Textiles duvet ³		Ⓒ		3-4 ²	✓
Oreillers ³		Ⓒ		3-4 ²	✓
Linge de table/Draps		Ⓐ		2-3 ^{1,2}	✓
Voilages		Ⓒ		3-4 ²	✓
Vêtements pour bébé		Ⓐ		2-3 ^{1,2}	✓
Vidange/Essorage	–	–	–	–	✓
Rinçage seul	–	–		2	✓
Amidonage		Ⓑ	–	–	✓

La légende se trouve à la page suivante.

-  = niveau d'eau bas
 = niveau d'eau intermédiaire
 = niveau d'eau élevé
(A) = rythme intensif
(B) = rythme normal
(C) = rythme délicat
(D) = Rythme berce-laine
(E) = rythme lavage à la main
✓ = effectué
- = non effectué



Le lave-linge possède une commande entièrement automatique avec détection automatique de la charge. Le lavelinge détermine automatiquement la consommation d'eau nécessaire, en fonction de la quantité et du pouvoir d'absorption du linge.

Les déroulements de programme mentionnés ici font toujours référence au programme de base, avec une charge maximale.

Spécificités selon les programmes

Infroissable :

une fois le programme terminé, le tambour tourne encore pendant 30 minutes max. pour éviter les faux plis.


Exception : les programmes *Normal*, *Laine* , *Soie*  et *Lavage à la main* ne comportent pas de phase Infroissable.

Vous pouvez ouvrir le lave-linge à tout moment.

¹ Un rinçage supplémentaire a lieu en cas de :

- formation excessive de mousse dans le tambour ;
- vitesse d'essorage final inférieure à *Moyen* (800 tr/min)

² Un rinçage supplémentaire a lieu en cas de sélection de l'option *Rinçage supplémentaire*.

³ Essorage progressif : avant le lavage, un essorage progressif est effectué pour chasser l'air des textiles garnis de duvet. L'eau entre ensuite par le compartiment  pour le lavage.

Déroulement de programme

PowerWash

Le procédé de lavage PowerWash développé par Miele est utilisé pour les programmes suivants :

- Normal (en cas de faible ou moyenne charge)
- Synthétique
- Chemises
- Linge délicat

Principe de fonctionnement

Les procédés de lavage habituels utilisent plus d'eau que le linge ne peut en absorber. Cette quantité d'eau doit être chauffée

Avec le procédé de lavage PowerWash, l'eau de lavage utilisée n'est que faiblement supérieure à la quantité pouvant être absorbée par le linge. L'eau qui n'est pas absorbée par le linge chauffe le tambour et le linge, puis est régulièrement pulvérisée sur le linge. Cela permet de diminuer la consommation d'énergie.

Activation

Le procédé de lavage PowerWash développé par Miele est activé **automatiquement** dans les programmes susmentionnés.

Le procédé de lavage PowerWash n'est pas lancé, si les conditions suivantes se présentent :

- le dosage par capsule (☹, ☹☹) est sélectionné pour le lavage principal.
- les options comme *Prélavage* ou *Rinçage supplémentaire* sont sélectionnées
- Sans essorage n'a été sélectionné
- Une plus grande quantité de charge de linge se trouve dans le programme *Normal*

Spécificités

- **Phase d'humidification**
Au début du programme de lavage, le lave-linge essore à plusieurs reprises. L'eau essorée est pulvérisée sur le linge pour assurer une humidification optimale.
À la fin de la phase d'humidification, le niveau d'eau optimal est réglé. Si nécessaire, le lave-linge vidange une partie de l'eau et ajoute une certaine quantité d'eau fraîche.
- **Bruits lors de la phase de chauffage**
Lors du chauffage du linge et du tambour, des bruits inhabituels (gargouillements) peuvent se faire entendre.



Modification du déroulement du programme

Modification d'un programme (sécurité enfants)

Il est impossible de modifier le programme, la température, la vitesse d'essorage ou les options supplémentaires sélectionnées une fois que la machine a démarré. Cela évite une utilisation involontaire de l'appareil, par ex. par des enfants.

Si la machine à laver est éteinte pendant le déroulement d'un programme, la fonction de veille n'éteint pas complètement la machine à laver après 15 minutes. Les fonctions de sécurité restent actives car il pourrait encore y avoir de l'eau dans le tambour.

Interruption d'un programme

- Éteignez la machine à laver à l'aide de la touche .
- Rallumez-la en appuyant sur la touche  pour poursuivre avec le même programme.

Annulation d'un programme

Vous pouvez annuler un programme de lavage à tout moment après l'avoir lancé.

- Effleurez la touche sensitive *Marche/Arrêt*.

Le message suivant s'affiche à l'écran :

 Voulez-vous annuler le programme?

- Sélectionnez Oui.

Le message suivant s'affiche à l'écran :

Programme annulé.

La machine à laver évacue l'eau savonneuse.

- Attendez que la porte se déverrouille.
- Ouvrez la porte en la tirant.
- Sortez le linge.

Sélectionner un autre programme

- Fermez la porte.
- Sélectionnez le programme que vous voulez utiliser.
- Au besoin, ajoutez du détergent dans le compartiment à détergent.
- Effleurez la touche sensitive *Marche/Arrêt*.

Le nouveau programme débute.

Programmes favoris

Création de favoris

Vous pouvez enregistrer vos programmes de lavage personnalisés sous les noms de votre choix.

Option 1

- Le menu principal doit être visible à l'écran. Effleurez la touche sensitive Favoris.

L'écran affiche alors le menu Favoris.

Effleurez la touche sensitive Créer.

L'affichage passe au menu Créer un favori.

- Sélectionnez le programme que vous voulez utiliser.
- Sélectionnez tous les réglages que vous souhaitez.
- Puis sélectionnez Enregistrer.
- Saisissez un nom.

Option 2

Vous pouvez enregistrer comme Favori un programme qui a été sélectionné avant de le lancer.

- Avant le démarrage du programme, effleurez la touche sensitive ☆ Enregistrer.
- Saisissez un nom.

Si 12 Favoris ont déjà été enregistrés, la touche sensitive Créer ou ☆ Enregistrer ne sera pas visible. Supprimez un Favori si vous souhaitez en créer un nouveau.

Saisie du nom

Il est préférable de choisir des noms courts et faciles à mémoriser.

- Appuyez sur les lettres ou les caractères souhaités.
- Confirmez en appuyant sur la touche sensitive Enregistrer.

Le programme de lavage est alors enregistré dans la liste de programmes Favoris.

Modifier un programme Favori

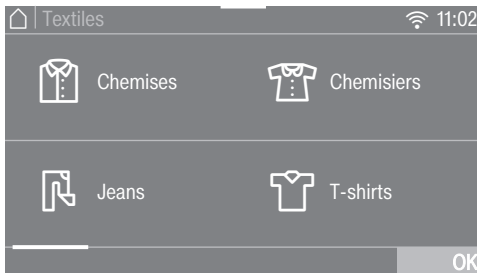
Vous pouvez renommer, supprimer ou déplacer un programme favori.

- Sélectionnez la touche sensitive Favoris dans le menu principal.
- Effleurez le programme favori que vous souhaitez modifier jusqu'à ce que le menu contextuel s'ouvre.
- Sélectionnez Renommer, Supprimer ou Défiler.

L'assistant de lavage vous aide pour les charges composées d'articles présentant des instructions de nettoyage différentes. La machine à laver utilise la liste d'articles pour créer un programme de lavage adapté.

- Faites défiler jusqu'à la deuxième page du menu principal.
- Effleurez la touche sensitive Assistant lavage.

Une liste d'articles s'affiche.



- Effleurez la touche sensitive appropriée pour votre linge.

L'article sélectionné est mis en surbrillance en orange. Vous pouvez sélectionner plusieurs articles.

Pour certains articles, des informations utiles s'afficheront également à l'écran lorsqu'ils sont sélectionnés.

- Confirmez en appuyant sur la touche sensitive OK.
- Suivez les instructions qui s'affichent.

Un résumé des paramètres sélectionnés s'affiche alors à l'écran.

- Confirmez à l'aide de la touche sensitive OK ou sélectionnez Modifier si vous souhaitez modifier quelque chose.


Le programme qui a été adapté à votre linge est prêt à démarrer.

Conseil : Vous pouvez ajouter des réglages individuels, par ex. des *Options*, avant de faire démarrer le programme.

Minuterie



La minuterie peut être utilisée pour régler l'heure à laquelle vous souhaitez qu'un programme se termine ou démarre. Le démarrage du programme peut être différé de jusqu'à 24 heures.

Régler la minuterie

- Effleurez la touche sensitive  Minuterie.
- Sélectionnez l'option Heure de fin ou Départ à.
- Réglez les heures et les minutes, puis confirmez votre saisie avec la touche sensitive OK.

Modifier la minuterie

Les heures sélectionnées pour la minuterie peuvent être modifiées avant le démarrage du programme.

- Appuyez sur la touche sensitive  ou .
- Modifiez l'heure définie et confirmez en appuyant sur la touche sensitive OK.

Supprimer la minuterie

L'heure sélectionnée pour la minuterie peut être supprimée avant le démarrage du programme.

- Effleurez la touche sensitive  ou .

L'heure sélectionnée pour la minuterie s'affiche à l'écran.

- Effleurez la touche sensitive Supprimer.
- Confirmez en appuyant sur la touche sensitive OK.

L'heure sélectionnée pour la minuterie est à présent supprimée.

Démarrage de la minuterie

- Effleurez la touche sensitive *Marche/Arrêt*.

La porte est verrouillée et la durée avant le démarrage du programme s'affiche à l'écran.

Une fois que le programme a commencé, l'heure sélectionnée ne peut être modifiée ou annulée que si vous interrompez le programme.

Vous pouvez lancer immédiatement le programme à tout moment.

- Effleurez la touche sensitive Démarrer tout de suite.

SmartStart

La fonction *SmartStart* vous permet de définir une période pendant laquelle votre machine à laver démarre automatiquement. Le démarrage est déclenché par un signal (par ex. de votre fournisseur d'énergie) qui indique que le tarif de l'électricité est particulièrement économique.

Cette fonction est active lorsque le réglage *SmartGrid* est activé.

Le délai peut être défini entre 1 minute et 24 heures. Pendant cette période, la machine à laver attend le signal du fournisseur d'énergie. Si aucun signal n'est reçu pendant la période définie, la machine à laver lance le programme de lavage.

Définition du délai

Si vous avez activé la fonction *SmartGrid* dans Réglages, *SmartStart* par ou *SmartFinish* par au lieu de Départ à ou Heure de fin s'affiche lorsque vous appuyez sur la touche sensitive  Minuterie (consultez la section « Réglages – *SmartGrid* »).

La procédure de réglage est la même que pour le réglage de l'heure de départ différé.

- Réglez l'heure souhaitée et confirmez avec la touche sensitive OK.
- Effleurez la touche sensitive *Marche/Arrêt* pour faire démarrer le programme de lavage *SmartStart*.


Le programme sélectionné démarre automatiquement dès que le fournisseur d'énergie envoie le signal ou que la dernière heure de démarrage calculée possible est atteinte.

La procédure pour modifier ou supprimer la fonction *SmartStart* est la même que pour les fonctions « Modification de la minuterie » et « Suppression de la minuterie ».




Détergent

Détergents recommandés par Miele

Les détergents Miele ont été conçus spécialement pour une utilisation quotidienne des machines à laver Miele. Pour en savoir plus sur ces détergents, consultez la section « Détergents et produits d'entretien ».

	Miele UltraPhase 1 et 2	Caps Miele		
				
Normal	✓	-	✓	✓
Hygiène	✓	-	✓	✓
Synthétique	✓	-	✓	✓
Linge délicat	✓	✓	✓	-
QuickIntenseWash	✓	-	-	-
Express	✓	-	✓	-
Lavage à la main	-	✓	✓	-
Serviettes	✓	-	✓	✓
Ultra blanc	✓	-	✓	✓
Chemises	✓	-	✓	✓
Denim/Jeans	✓	-	✓	-
Textiles foncés	✓	-	✓	-
Laine 	-	✓	-	-
Soie 	-	✓	-	-
Vêtements d'extérieur	-	✓	-	-
Imperméabilisation	-	-	✓	-
Textiles sport	-	✓	-	-
Chaussures de sport	✓	✓	-	✓
Textiles duvet	-	✓	-	-
Oreillers	✓	-	-	-
Linge de table/Draps	✓	-	✓	✓
Voilages	✓	-	-	✓
Vêtements pour bébé	✓	-	✓	✓
Rinçage seul	-	-	✓	-

- ✓ Recommandation
- Pas de recommandation

-  Détergents spéciaux (par ex. WoolCare)
-  Entretien des tissus (par ex. adoucissant)
-  Additifs (par ex. Booster)

Recommandations générales concernant le détergent

Les programmes de lavage qui ne sont pas indiqués ne comportent pas de recommandations relatives au détergent

	Détergent universel	Détergent couleurs	Détergent pour laines et articles délicats	Javellisant ¹
Normal	✓	✓	-	✓
Hygiène	✓	✓	-	✓
Synthétique	✓	✓	-	✓
Linge délicat	-	-	✓	-
QuickIntenseWash	✓	✓	-	-
Express	-	✓ ²	-	-
Lavage à la main	-	-	✓	-
Serviettes	✓	✓	-	-
Ultra blanc	✓	-	-	✓
Chemises	✓	✓	-	✓
Denim/Jeans	-	✓	-	-
Textiles foncés	-	✓	-	-
Laine 🧶	-	-	✓	-
Soie 🧶	-	-	✓	-
Vêtements d'extérieur	-	-	✓	-
Textiles sport	-	-	✓	-
Chaussures de sport	-	-	✓	-
Textiles duvet	-	-	✓ ²	-
Oreillers	-	-	✓ ²	-
Linge de table/Draps	✓	✓	-	✓
Voilages	✓ ³	-	-	-
Vêtements pour bébé	✓	✓	-	✓
Nettoyage machine	✓ ³	-	-	-

✓ Recommandé

- Non recommandé

¹ Si le réglage « Javellisation » a été activé

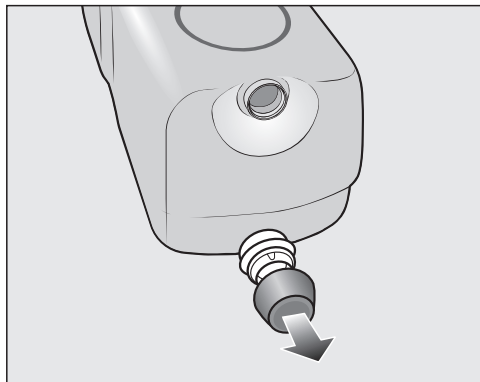
² Détergent liquide

³ Détergent en poudre

Remplacement de la cartouche TwinDos

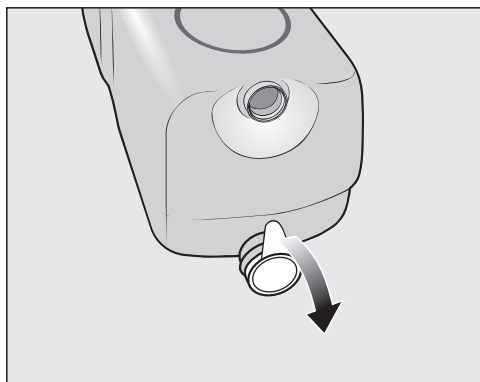
Un message s'affiche sur l'écran de votre machine à laver si une cartouche de lessive est vide.

Préparation de la cartouche




- Retirez le cache de protection de la cartouche.

ou



- Retirez complètement le film d'étanchéité de la cartouche.

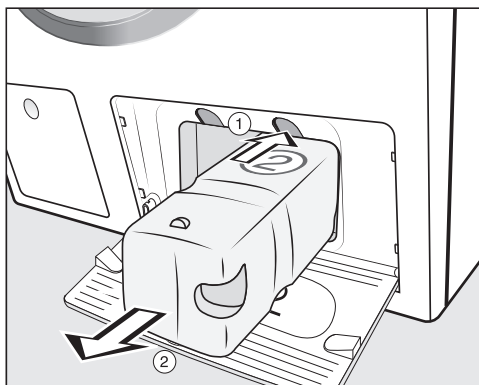
 Risque de dommages dus au film d'étanchéité

Si le film d'étanchéité n'est pas complètement retiré, des fuites peuvent se produire dans le système TwinDos.

Retirez complètement le film d'étanchéité de l'orifice d'aspiration de la cartouche avant d'insérer la cartouche neuve.

Remplacement de la cartouche

- Allumez la machine à laver.



- ① Pour déverrouiller, appuyez sur le bouton jaune situé au-dessus de la cartouche.
- ② Retirez la cartouche.

- Insérez une cartouche neuve.
- Confirmez les messages qui s'affichent.

Le compteur est placé sur 0.

Nettoyage de l'extérieur et du panneau de commande

⚠ Risque de décharge électrique. Même lorsque le lave-linge est arrêté, de la tension est présente. Avant de la nettoyer ou de l'entretenir, débranchez-le de l'alimentation électrique.

⚠ Risque de dommages dû à l'entrée d'eau.

La pression causée par un jet d'eau peut entraîner l'entrée d'eau dans le lave-linge, endommageant ses composants.

Ne pulvérisez pas d'eau sur la machine.

- Nettoyez son extérieur et son panneau de commande à l'aide d'un produit nettoyant doux ou de l'eau savonneuse, puis séchez avec un chiffon doux.
- Le tambour peut être nettoyé à l'aide d'un produit nettoyant adapté à l'acier inoxydable en suivant les instructions du fabricant indiquées sur l'emballage.

⚠ Dommages causés par les produits nettoyants.

Les produits nettoyants à base de solvants, les détergents abrasifs, les nettoyants pour vitres et polyvalents peuvent endommager les surfaces en plastique et les autres parties.

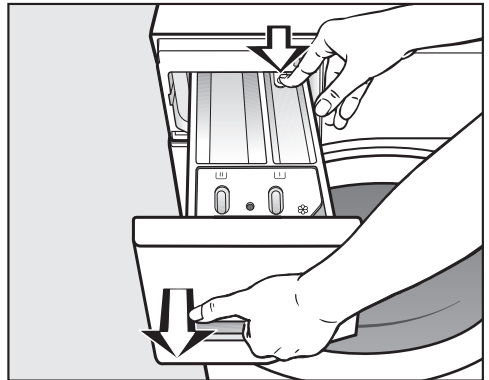
N'utilisez aucun de ces produits nettoyants.

Nettoyage du compartiment à détergent

Le lavage à basse température et l'utilisation de détergent liquide peuvent causer une accumulation de bactéries dans le compartiment à détergent.

- Nettoyez tout le compartiment à intervalles réguliers pour des raisons d'hygiène, même si vous utilisez uniquement le système TwinDos.


Retrait du compartiment à détergent

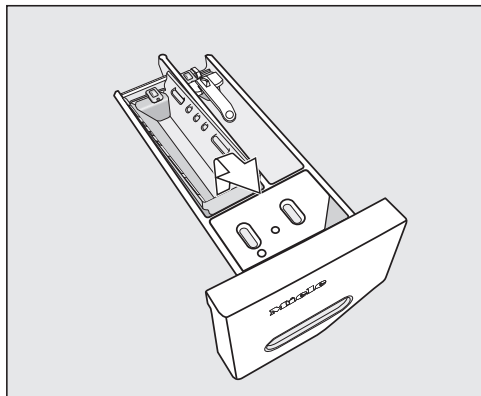


- Tirez sur le compartiment à détergent jusqu'à ressentir une résistance. Appuyez sur le bouton de déverrouillage tout en retirant le compartiment de la machine.

Nettoyage et entretien

Retrait et nettoyage de la partie réservée au détergent liquide

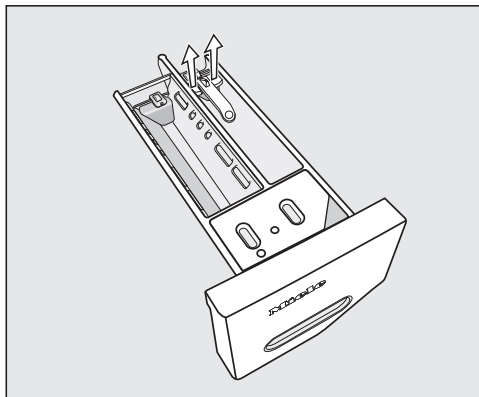
Le compartiment à détergent  contient une partie standard pour les détergents liquides.



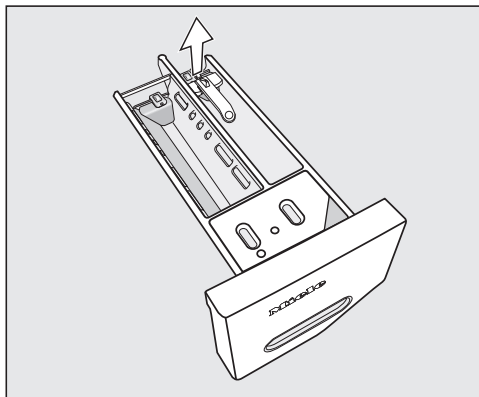
- Retirez cette partie. Nettoyez-la soigneusement à l'eau chaude.




Nettoyage du compartiment

Le compartiment 1 dispose d'un siphon pour améliorer la distribution du javellisant.





- Retirez le levier de déverrouillage.

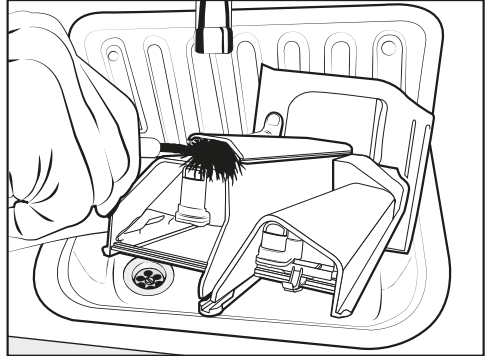


- Retirez le siphon pour le nettoyer.
- Nettoyez les compartiments   et  à l'eau chaude.

Nettoyage du siphon et du conduit du compartiment

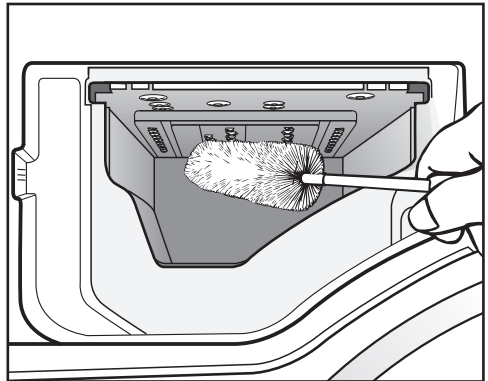
L'amidon liquide peut boucher la machine. Le siphon dans le compartiment   ne fonctionne plus, et le compartiment peut déborder.

Nettoyez soigneusement le siphon après avoir utilisé plusieurs fois de l'amidon liquide.



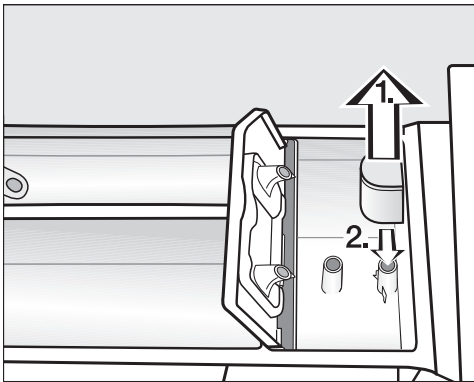
- Nettoyez le conduit à adoucissant à l'eau tiède à l'aide d'une brosse.


Nettoyage du logement du compartiment à détergent



- À l'aide d'une brosse à bouteilles, enlevez les résidus de détergent ou les dépôts de calcaire des jets à l'intérieur du logement du compartiment à détergent.
- Remplacez le compartiment à détergent.

Conseil : Laissez le compartiment à détergent légèrement ouvert pour qu'il puisse sécher.




1. Retirez le siphon du compartiment  et nettoyez-le à l'eau chaude. Nettoyez le tube du siphon de la même façon.
2. Remplacez le siphon.

Nettoyage et entretien

Nettoyage du tambour (informations d'hygiène)

Le lavage à basse température et/ou l'utilisation de détergents liquides peuvent causer l'accumulation de bactéries et la formation d'odeurs désagréables dans la machine à laver. Sélectionnez le programme *Nettoyage machine* pour nettoyer la machine à laver. Lancez ce programme régulièrement ou au minimum lorsque le message *Info Hygiène* : sélectionner «Entretien» et démarrer le programme «Nettoyage machine» s'affiche.

Entretien TwinDos

 Dommages résultant d'un détergent séché.

Si le système n'a pas été utilisé depuis longtemps (plus de 2 mois), le détergent présent dans les tuyaux peut devenir visqueux ou avoir séché. Les tuyaux peuvent s'obstruer et devront alors être nettoyés par le service technique Miele.

Nettoyez le système TwinDos.

Pour nettoyer le système, vous avez besoin d'une cartouche de nettoyage « TwinDosCare » disponible sur www.miele.ca.

La machine à laver dispose d'un programme de nettoyage du système TwinDos. Lancez le programme de nettoyage pour nettoyer les tuyaux de la machine à laver.

Lancement du programme d'entretien

- Mettez la machine à laver en marche.
- Faites défiler jusqu'à la deuxième page du menu principal.
- Effleurez la touche sensitive Entretien.

L'écran affiche alors le menu *Maintenance*.

- Sélectionnez Entretien TwinDos.
- Appuyez sur la touche sensitive correspondant au réservoir que vous voulez nettoyer.
- Confirmez Démarrer le programme d'entretien? en appuyant sur la touche sensitive Oui.
- Suivez les instructions qui s'affichent.

Les tuyaux peuvent à présent être nettoyés. Le système TwinDos peut être réutilisé à tout moment.

Nettoyage du compartiment amovible

Les résidus de détergent peuvent boucher le compartiment de la machine.

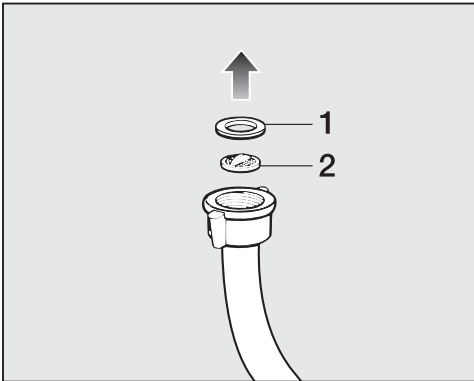
- Utilisez un linge humide pour nettoyer l'intérieur du compartiment lorsque vous changez les cartouches ou le réservoir.

Nettoyage du filtre d'arrivée d'eau

La machine à laver est équipée de 2 filtres pour protéger la vanne d'arrivée d'eau. Vérifiez ces filtres tous les 6 mois environ. Vérifiez les filtres plus souvent en cas d'interruptions fréquentes sur le réseau d'alimentation en eau.

Nettoyage du filtre du tuyau d'arrivée

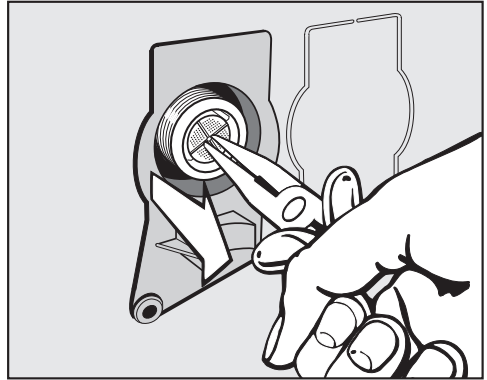
- Fermez d'abord le robinet.
- Dévissez le tuyau d'arrivée du robinet.



- Retirez le joint de caoutchouc **1** du raccord.
- À l'aide d'une pince à bec effilé, saisissez la barre du filtre en plastique **2** et retirez-le filtre en plastique.
- Nettoyez le filtre.
- Le remontage s'effectue dans l'ordre inverse.

Nettoyage du filtre de la vanne d'arrivée d'eau

- À l'aide d'une pince, desserrez avec précaution l'écrou en plastique strié sur la vanne d'arrivée d'eau et dévissez-le.



- À l'aide d'une pince à bec effilé, retirez le filtre près de la barre.
- Nettoyez le filtre.
- Le remontage s'effectue dans l'ordre inverse.

Les filtres doivent être remis en place après le nettoyage.

- Revissez bien le raccord fileté sur le robinet.
- Ouvrez le robinet.

Veillez à ce qu'il n'y ait pas de fuite d'eau au niveau du raccord fileté. Serrez le raccord fileté.



Guide de dépannage

De nombreux dysfonctionnements et erreurs pouvant survenir au quotidien peuvent être résolus facilement. Dans bon nombre de cas, cela vous permet d'économiser du temps et de l'argent, car vous n'avez pas besoin de faire appel au service à la clientèle Miele.





Vous pouvez trouver des informations vous aidant à résoudre des dysfonctionnements sur www.miele.com/service.

Les tableaux suivants vous aideront à déceler la cause d'une panne ou d'une erreur et à y remédier.

Le programme de lavage ne démarre pas

Problème	Cause et solution possibles
L'écran reste noir et le voyant lumineux de la touche sensitive Marche/Arrêt ne s'allume pas.	La machine à laver n'est pas sous tension. <ul style="list-style-type: none">■ Vérifiez que la prise est bien branchée.■ Vérifiez si le fusible a sauté.
	La machine à laver s'est éteinte automatiquement pour économiser de l'énergie. <ul style="list-style-type: none">■ Rallumez-la en appuyant sur la touche .
L'écran vous invite à entrer un code NIP.	Le code NIP est activé. <ul style="list-style-type: none">■ Entrez-le, puis confirmez votre saisie. Désactivez le code NIP si vous ne voulez pas que ce message s'affiche à l'écran la prochaine fois que la laveuse est allumée.
Le message suivant s'affiche à l'écran :  La porte ne peut pas être verrouillée. Contactez le service après-vente.	La porte n'est pas correctement fermée. Le verrouillage de porte ne s'est pas enclenché. <ul style="list-style-type: none">■ Refermez la porte.■ Relancez le programme. Si le message d'anomalie persiste, contactez le service technique Miele.

Un message d'erreur s'affiche après l'interruption d'un autre programme

Problème	Cause et solution possibles
 Anomalie vidange. Nettoyez le filtre du drain et la pompe de vidange. Vérifiez le tuyau de vidange.	<p>La vidange est bloquée ou obstruée. Le tuyau de vidange a été fixé trop haut.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Nettoyez la pompe et le filtre. ■ La hauteur maximale de refoulement est de 1,0 mètre.
 Anomalie arrivée d'eau. Ouvrez l'arrivée d'eau.	<p>L'arrivée d'eau est bloquée ou restreinte.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vérifiez que le robinet est correctement ouvert. ■ Vérifiez que le tuyau d'entrée n'est pas coudé. ■ Vérifiez que la pression d'eau est suffisante. <hr/> <p>Le filtre d'entrée d'eau est bouché.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Nettoyez le filtre.
 Anomalie F. Si l'appareil ne redémarre pas, contactez le service après-vente.	<p>Une anomalie est détectée.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Débranchez la machine à laver du réseau électrique. Débranchez l'appareil ou coupez le disjoncteur. ■ Attendez au moins 2 minutes avant de rebrancher la machine à laver au réseau électrique. ■ Remettez ensuite la machine à laver en marche. ■ Relancez le programme. <p>Si le message d'anomalie persiste, contactez le service technique Miele.</p>
 Réaction Aquasécurité. Fermer l'arrivée d'eau. Contactez le service après-vente.	<p>Le système anti-fuites s'est déclenché.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Fermez le robinet. ■ Contactez le service technique.

Pour désactiver le message d'erreur : éteignez la machine à laver en appuyant sur la touche .

Guide de dépannage

Message d'erreur après la fin du programme

Problème	Cause et solution possibles
i Vérifier le dosage	Il s'est formé trop de mousse pendant le lavage. <ul style="list-style-type: none">■ Vérifiez la quantité de détergent distribué.■ Avec la distribution automatique de détergent, vérifiez la quantité définie.■ Respectez les instructions présentes sur l'emballage du détergent selon le degré de saleté du linge.■ Au besoin, réduisez la quantité de détergent distribué par incréments de 10 %.
i Info Hygiène : sélectionner «Entretien» et démarrer le programme «Nettoyage machine»	Aucun programme de lavage à une température supérieure à 60 °C n'a été lancé depuis longtemps. <ul style="list-style-type: none">■ Pour prévenir la formation de bactéries et le développement d'odeurs désagréables dans la machine à laver, lancez le programme <i>Nettoyage machine</i> en utilisant du nettoyant pour machine Miele ou du détergent en poudre universel.

Le message qui s'affiche à la fin du programme ou lorsque la machine à laver est allumée doit être confirmé en appuyant sur *OK*.


Message d'erreur après la fin du programme

Problème	Cause et solution possibles
<p>i Aspersion plus : nettoyez le filtre et la buse ou enlevez les saletés du carter de pompe.</p>	<p>Les pompes sont sales.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Nettoyez les pompes comme décrit dans le « Guide de résolution des problèmes – Ouverture de la porte en cas de sortie de vidange obstruée et/ou pendant une panne de courant ». ■ Relancez un programme de lavage après le nettoyage. <p>Le jet en haut de l'anneau de porte est bouché avec des peluches.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Retirez les peluches avec votre doigt. N'utilisez pas d'objets pointus ou tranchants. ■ Relancez un programme de lavage après le nettoyage. <p>Si le message d'anomalie persiste, contactez le service technique Miele. La machine à laver peut toujours être utilisée, mais avec des fonctionnalités réduites.</p>
<p>i Vérifier que le linge est bien d'aplomb. Le linge n'est pas essoré de manière optimale</p>	<p>L'option supplémentaire SoftSteam, exécutée à la fin du programme, n'a pas pu être effectuée correctement.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vérifiez que la machine à laver est correctement alignée (consultez la section « Installation et raccordement – Mise à niveau de la machine »). ■ Vérifiez si la hauteur de refoulement maximale de 1 mètre a été dépassée. <p>Si le message d'anomalie persiste, contactez le service technique Miele. La machine à laver peut toujours être utilisée, mais avec des fonctionnalités réduites.</p>

Le message qui s'affiche à la fin du programme ou lorsque la machine à laver est allumée doit être confirmé en appuyant sur **OK**.

Guide de dépannage

Messages ou erreurs perturbant le système TwinDos

Problème	Cause et solution possibles
i Plus que quelques lavages possibles. Commandez une nouvelle cartouche pour le compartiment ①.	La quantité de détergent dans la cartouche est faible. Il ne reste plus que 4 à 8 cycles de lavage. ■ Commandez une nouvelle cartouche.
i «TwinDos» ① est vide. Vérifiez le résultat de lavage.	La cartouche est vide. ■ Remplacez-la. ■ Contrôlez si le linge est propre. Dans le cas contraire, c'est peut-être qu'il manquait de détergent. Au besoin, lavez à nouveau le linge.
i Utilisez TwinDos ou lancez l'entretien TwinDos via le menu Entretien. Voir le mode d'emploi.	Le système TwinDos ou la distribution automatique via le compartiment ① et/ou ② n'a pas été utilisé depuis longtemps. ■ Utilisez le système TwinDos lors de l'un de vos prochains cycles de lavage. ■ Effectuez le programme d'entretien du système TwinDos tel que décrit dans la section « Nettoyage et entretien – Entretien TwinDos ».
 Lancez l'entretien TwinDos pour le compartiment ① via le menu Entretien. Voir le mode d'emploi.	Le système TwinDos ou la distribution automatique via le compartiment ① et/ou ② n'a pas été utilisé depuis longtemps. Le détergent peut avoir séché dans les tuyaux. ■ Lancez immédiatement le programme d'entretien du système TwinDos tel que décrit dans la section « Nettoyage et entretien – Entretien TwinDos ».
Les messages présentés sur cette page sont des exemples. Ils peuvent être différents selon qu'ils se rapportent au compartiment ① ou ②.	


Le message qui s'affiche à la fin du programme ou lorsque la machine à laver est allumée doit être confirmé en appuyant sur **OK**.

Messages ou erreurs perturbant le système TwinDos

Problème	Cause et solution possibles
Une nouvelle cartouche de détergent a été insérée mais la cartouche est considérée comme vide une fois la machine allumée.	<p>La machine à laver était hors tension lorsque la cartouche de détergent a été remplacée.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Mettez la machine à laver en marche.■ Retirez la cartouche de détergent puis insérez-la à nouveau dans le compartiment. <p>Le compteur est placé sur 0.</p>
Le détergent liquide présente des taches noires.	<p>De la moisissure s'est développée dans le détergent.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Videz le détergent du réservoir et nettoyez le réservoir soigneusement.
Aucun détergent et/ou adoucissant n'a été distribué au cours du programme de lavage.	<p>TwinDos n'était pas activé.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Avant de lancer le prochain programme, appuyez sur la touche sensitive TwinDos. <p>TwinDos est activé.</p>
	<p>Aucun détergent et/ou adoucissant n'a été distribué lorsque TwinDos était sélectionné.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Réessayez.■ Si le détergent n'est toujours pas distribué, appelez le service technique.

Guide de dépannage

Problèmes d'ordre général avec la laveuse

Problème	Cause et solution possibles
La laveuse produit une odeur bizarre.	Les informations sanitaires n'ont pas été respectées. Aucun programme de lavage à une température supérieure à 60 °C n'a été lancé depuis longtemps. ■ Pour empêcher l'accumulation de bactéries et la formation d'odeurs désagréables dans la machine, lancez le programme <i>Nettoyage machine</i> à l'aide du détergent en poudre ou du nettoyeur pour laveuse et lave-vaisselle Miele.
	La porte et le compartiment à détergent restent fermés après le lavage. ■ Laissez la porte et le compartiment à détergent légèrement ouverts pour qu'ils puissent sécher.
La laveuse tremble pendant le cycle d'essorage.	Les quatre pieds ne reposent pas également sur le plancher. ■ Mettez la laveuse de niveau (voir la section « Mise de niveau de la laveuse »).
Le linge n'a pas été correctement essoré et il est encore humide.	La machine a détecté un déséquilibre durant le cycle d'essorage final, et la vitesse d'essorage a été réduite automatiquement. ■ Lavez des articles de petite et de grande taille ensemble pour obtenir une distribution de la charge plus uniforme.
La pompe de vidange émet des bruits étranges.	Il n'y a pas de solution. Les bruits de clapotement au début et à la fin du processus de vidange sont normaux.
L'éclairage du tambour ne s'active pas.	L'éclairage du tambour s'éteint automatiquement après 5 minutes. ■ Ouvrez le menu déroulant à partir du menu de vue d'ensemble, puis effleurez la touche sensitive  .
	L'éclairage du tambour est défectueux. ■ Contactez le service technique Miele.


Problèmes d'ordre général avec la laveuse

Problème	Cause et solution possibles
L'assouplissant ne s'est pas complètement distribué ou il reste trop d'eau dans le compartiment ☼.	Le siphon est mal placé ou obstrué. <ul style="list-style-type: none"> ■ Nettoyez le siphon. Reportez-vous à la section « Nettoyage et entretien - Nettoyage du compartiment à détergent ».
La capsule contient encore du liquide à la fin du programme.	Le petit tuyau dans le compartiment à détergent sur lequel la capsule est placée est bouché. <ul style="list-style-type: none"> ■ Nettoyez le petit tuyau. Il ne s'agit pas d'une anomalie. Pour des raisons techniques, une petite quantité d'eau reste toujours dans la capsule.
Il y a de l'eau près de la capsule dans le compartiment d'adoucissant.	CapDosing n'a pas été activée ou la capsule vide n'a pas été retirée à la fin du dernier cycle de lavage. <ul style="list-style-type: none"> ■ N'oubliez pas d'activer CapDosing la prochaine fois que vous insérerez une capsule. ■ Retirez et jetez la capsule vide à la fin de chaque cycle de lavage. Le petit tuyau dans le compartiment à détergent dans lequel la capsule est placée est bouché. <ul style="list-style-type: none"> ■ Nettoyez le tube.

Mauvais résultats de lavage

Problème	Cause et solution possibles
Le détergent liquide ne donne pas les résultats escomptés.	<p>Les détergents liquides ne contiennent généralement pas d'agents de blanchiment. Par conséquent, les taches de fruit, de café et de thé peuvent être impossibles à éliminer.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Utilisez le système 2 phases de Miele. L'ajout délibéré d'UltraPhase 2 lors du lavage permet d'éliminer efficacement les taches.■ Utilisez un détergent en poudre contenant un agent de blanchiment.
Des dépôts blanchâtres ressemblant à du détergent en poudre sont visibles sur le linge foncé après le lavage.	<p>Le détergent contient des composés d'adoucissement de l'eau (zéolites) non solubles dans l'eau. Ils ont fini par se coller sur le linge.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Une fois le linge sec, essayez d'enlever ces dépôts à l'aide d'une brosse.■ Dans le futur, lavez vos tissus sombres à l'aide d'un détergent ne contenant aucun zéolite. Les détergents liquides ne contiennent généralement pas de zéolites.■ Utilisez le programme <i>Textiles foncés</i> pour laver les textiles.
Des particules grises et grasses restent collées au linge lavé.	<p>Une quantité de détergent insuffisante a été utilisée. Les articles étaient tachés de graisse (huiles, pommades).</p> <ul style="list-style-type: none">■ Utilisez davantage de détergent ou de détergent liquide avec ce type de linge sale.■ Avant de laver la charge de linge suivante, lancer le programme de lavage <i>Nettoyage machine</i> à l'aide du détergent en poudre universel ou du nettoyant pour laveuse Miele.

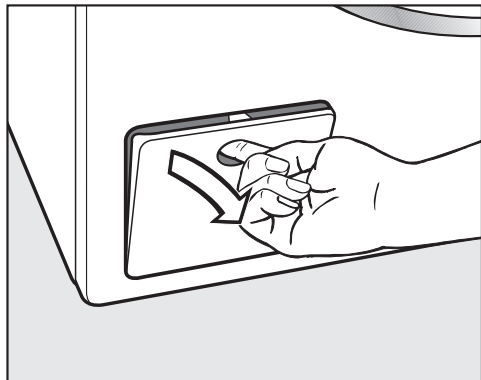
Il est impossible d'ouvrir la porte de l'appareil

Problème	Cause et solution possibles
<p>Il est impossible d'ouvrir la porte pendant le lavage.</p>	<p>Le tambour est verrouillé pendant un programme.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Appuyez sur la touche sensitive <i>Départ/Arrêt</i> pour annuler le programme. <p>Le programme est annulé, la porte se déverrouille et vous pouvez l'ouvrir.</p> <hr/> <p>Il reste de l'eau dans le tambour, et la machine n'arrive pas à l'évacuer.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Nettoyez le filtre de vidange et la pompe de vidange comme décrit dans le « Guide de résolution des problèmes – Ouverture de la porte en cas de sortie de vidange obstruée et/ou pendant une panne de courant ».
<p>Refroidissement final s'affiche à l'écran après l'annulation d'un programme.</p>	<p>La porte ne s'ouvrira pas si la température de l'eau savonneuse est supérieure à 55 °C. Cette protection vise à éviter que quelqu'un ne s'ébouillante.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Attendez jusqu'à ce que la température dans le tambour ait baissé et que le message à l'écran ait disparu.
<p>Le message suivant s'affiche à l'écran :  Le verrou de la porte est bloqué. Contactez le service après-vente.</p>	<p>Le verrou de la porte est coincé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Contactez le service technique.

Guide de dépannage

Ouverture de la porte en cas de sortie de vidange obstruée et/ou pendant une panne de courant


- Éteignez la laveuse.



- Ouvrez la trappe de la pompe de vidange.

Sortie de vidange obstruée

Si la sortie de vidange est bloquée, une quantité d'eau supérieure peut demeurer dans la laveuse.

 Risque de brûlure due à de l'eau savonneuse brûlante.

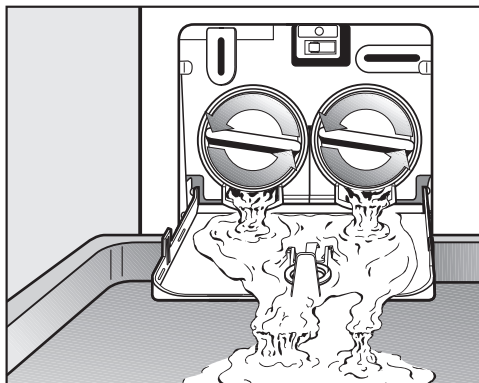
L'eau savonneuse qui s'écoule est brûlante si du linge vient d'être lavé à de hautes températures.

Laissez s'écouler avec précaution toute l'eau savonneuse.

Vidange de la laveuse

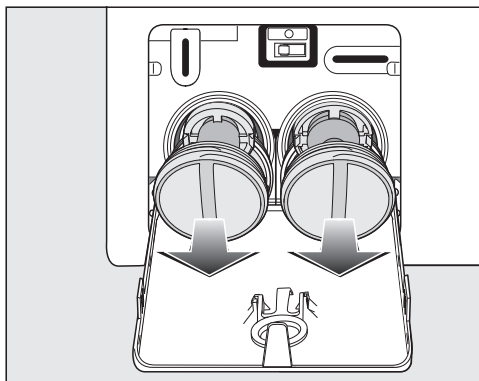
Retirez les filtres de vidange, mais pas complètement.

- Placez un récipient convenable sous la trappe, comme une plaque universelle Miele.

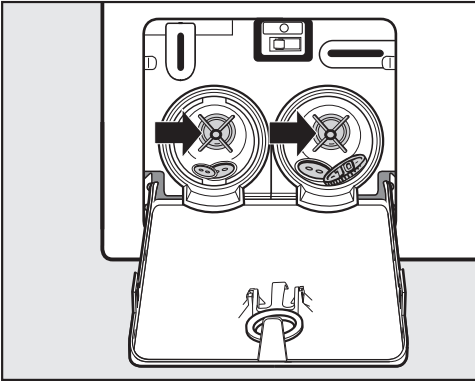


- Dévissez lentement les filtres de vidange pour laisser l'eau s'écouler.
- Resserrez-les si vous devez interrompre le débit d'eau.

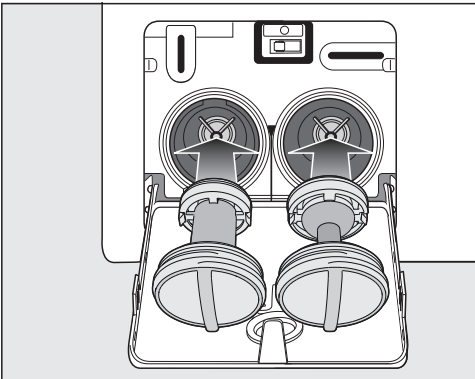
Lorsque l'eau arrête de couler :



- Retirez complètement les filtres de vidange.



- Nettoyez-les soigneusement.
- Retirez tous les corps étrangers (p. ex. boutons, pièces, etc.) et nettoyez l'intérieur. Tournez les roues à la main pour vérifier qu'elles pivotent librement.



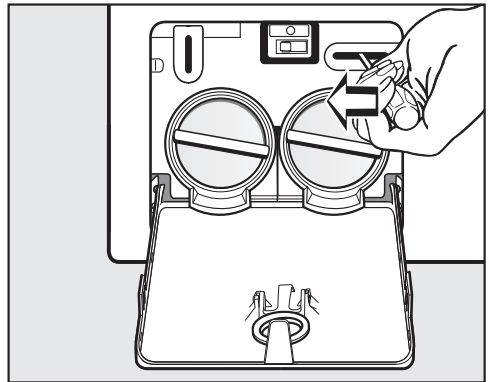
- Remplacez correctement les filtres de vidange (à droite et à gauche) et serrez-les bien.
- Fermez la trappe de la pompe de vidange.

⚠ Risque de dégâts d'eau
Assurez-vous que les filtres sont bien serrés. Sinon, de l'eau risque de couler en cours d'utilisation.
Remplacez correctement les filtres de vidange et serrez-les bien.

Ouverture de la porte

⚠ Risque de blessures dues au tambour en rotation.

Il est très dangereux de mettre la main dans un tambour en rotation. Vérifiez toujours que le tambour est immobile avant d'en sortir les articles.



- Servez-vous du tournevis pour déverrouiller la porte.
- Ouvrez la porte en la tirant.

Service technique

Vous pouvez trouver des informations sur les pièces de rechange Miele et des informations vous aidant à résoudre des dysfonctionnements sur www.miele.com/service.

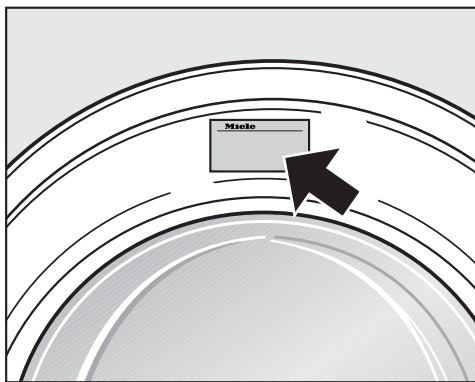
Contact en cas de problème

Si vous n'êtes pas en mesure de résoudre un problème, veuillez contacter le service technique Miele ou votre revendeur Miele.

Les coordonnées du service technique Miele sont indiquées à la fin de ce document.

Lorsque vous contactez le service technique Miele, veuillez indiquer la référence du modèle et le numéro de série (NS) de votre appareil. Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique.

La plaque signalétique se trouve au-dessus du hublot en verre lorsque la porte est ouverte.



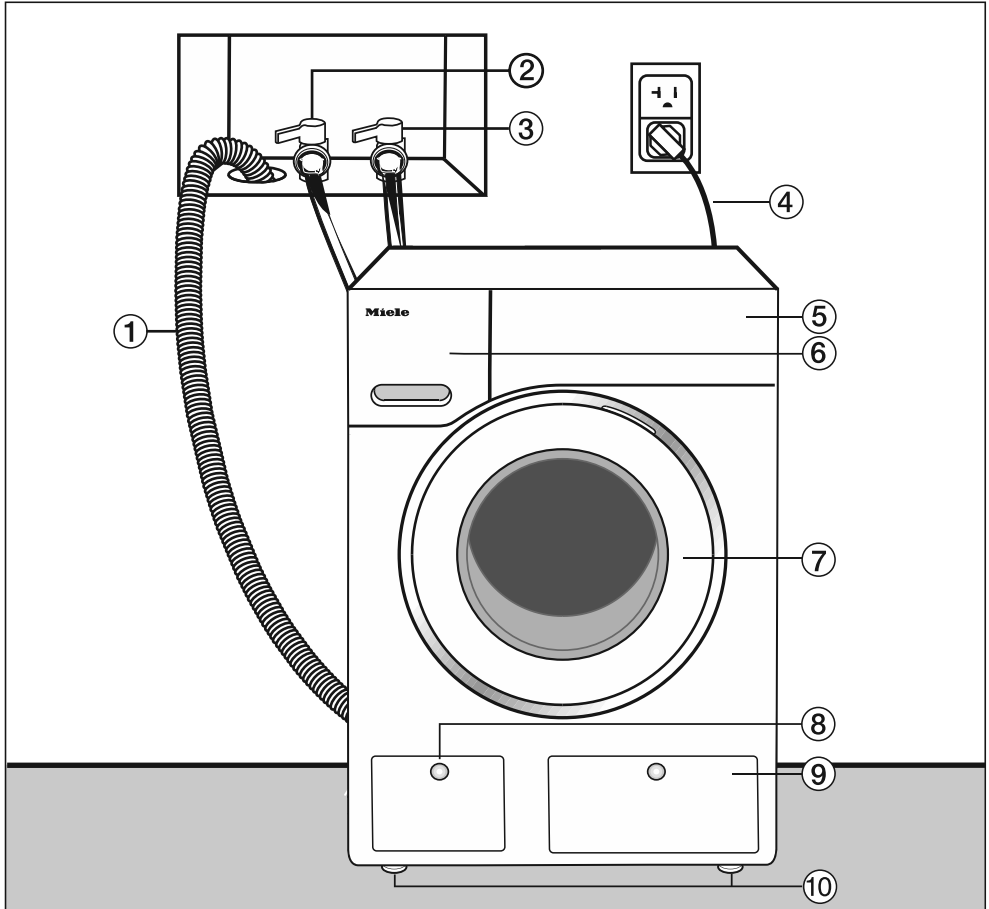
Accessoires optionnels

Vous pouvez vous procurer des accessoires optionnels auprès de votre détaillant Miele ou directement auprès de Miele.

Garantie

Pour plus d'informations reportez-vous aux conditions de garantie fournies.

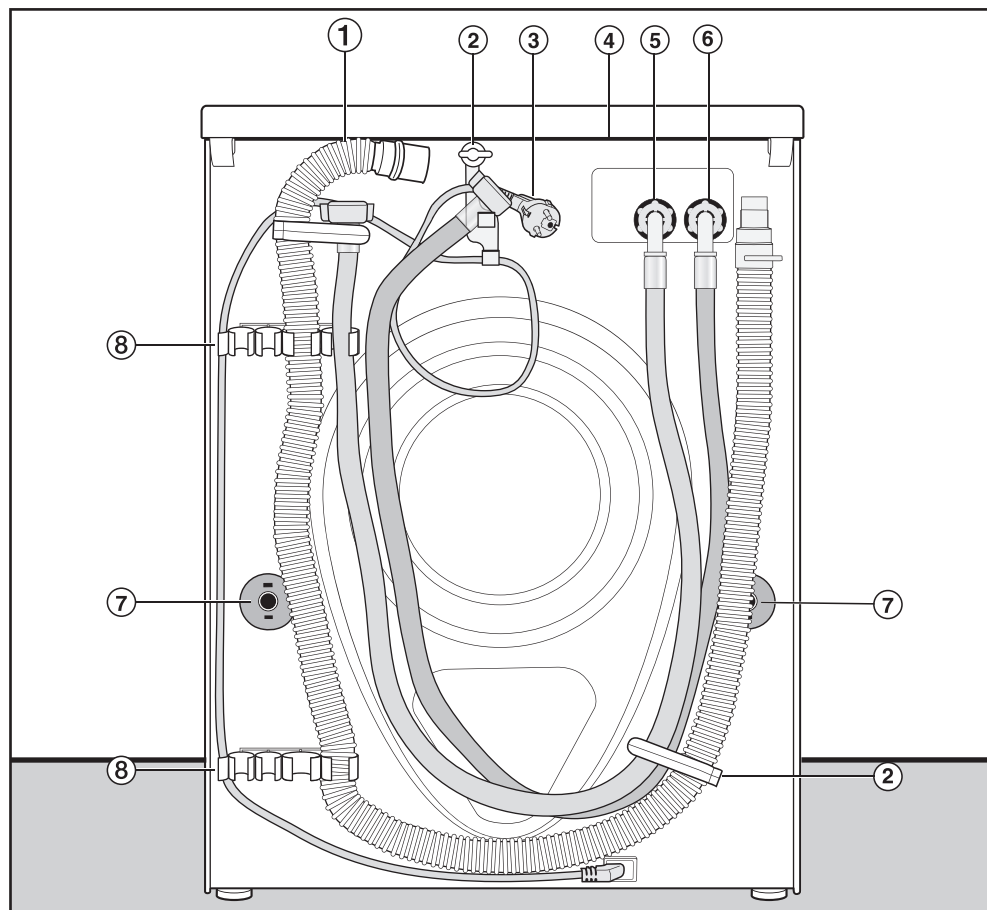
Vue de face



- ① Tuyau de vidange
- ② Tuyau d'entrée d'eau chaude (résistant à une pression de 1 015 psi/7 000 kPa)
- ③ Tuyau d'entrée d'eau froide (résistant à une pression de 1 015 psi/7 000 kPa)
- ④ Branchement électrique
- ⑤ Panneau de commande
- ⑥ Compartiment à détergent
- ⑦ Porte
- ⑧ Trappe d'accès aux filtres de vidange, aux pompes de vidange et au dispositif de déverrouillage
- ⑨ Trappe d'accès aux cartouches TwinDos
- ⑩ Quatre pieds à hauteur réglable

Installation

Vue arrière



- ① Tuyau de vidange
- ② Clips de transport des tuyaux d'entrée et de vidange et câble d'alimentation électrique
- ③ Branchement électrique
- ④ Couvercle saillant pour le transport de la machine
- ⑤ Tuyau d'entrée d'eau froide (résistant à une pression de 1 015 psi/ 7 000 kPa)
- ⑥ Tuyau d'entrée d'eau chaude (résistant à une pression de 1 015 psi/7 000 kPa)
- ⑦ Capuchons de sécurité pour les barres de transport
- ⑧ Clips de transport des tuyaux d'entrée et de vidange et pour le rangement des barres de transport lorsqu'elles ne sont pas utilisées

Surface d'installation

Un sol en béton est la surface d'installation la plus appropriée. En effet, il est moins sujet aux vibrations du cycle d'essorage que les planchers en bois ou les surfaces recouvertes d'une moquette.


Remarque :

- Le lave-linge doit être mis de niveau et bien positionné.
- Pour éviter les vibrations pendant l'essorage, elle ne doit pas être installée sur des revêtements de sol mous.

En cas d'installation sur un sol à solives en bois :

- Installez le lave-linge sur une base en contreplaqué (dimensions minimales : 59 x 52 x 3 cm). La base doit s'étendre sur plusieurs solives et être boulonnée aux solives, et pas seulement au plancher.


Conseil : Si possible, installez la machine dans un coin, car c'est généralement la partie la plus stable du sol.

 Des blessures graves peuvent se produire si le lave-linge n'a pas été correctement installé.

Lors de l'installation, le lave-linge doit être fixé à un socle présente sur site (en béton ou brique), permettant de garantir qu'elle ne tombera pas ni ne glissera.

Fixez la machine à l'aide d'une attache/équerre de fixation (kit de montage pour fixation au sol MTS, disponible auprès de votre revendeur Miele ou du service technique Miele).

Transport du lave-linge vers son emplacement d'installation

 Risque de blessures à cause d'un couvercle instable.

Les pièces de fixation au dos du couvercle peuvent être fragilisées en raison de facteurs externes. Le couvercle risque d'être arraché lors du transport de l'appareil.

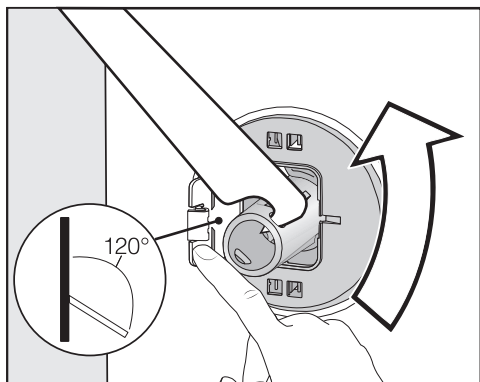
Avant de le soulever, vérifiez que le couvercle est correctement fixé sur la partie arrière où il ressort.

- Portez le lave-linge par les pieds avant et par le couvercle saillant à l'arrière de l'appareil.

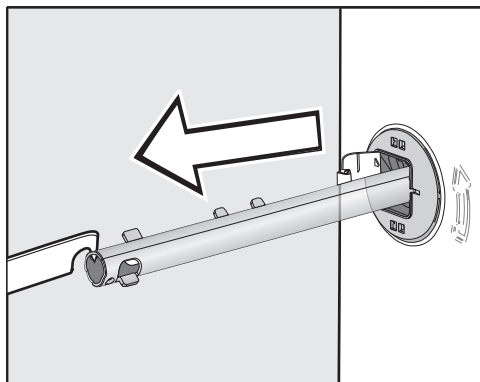
Installation

Retrait des tiges de transport

Retrait de la tige de transport gauche

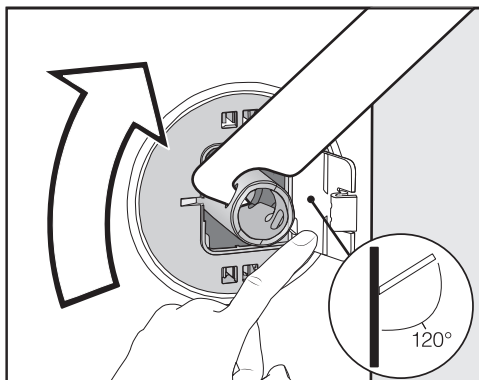


- Ouvrez le couvercle et utilisez la clé ouverte fournie avec la machine à laver pour tourner la tige de transport de 90°.

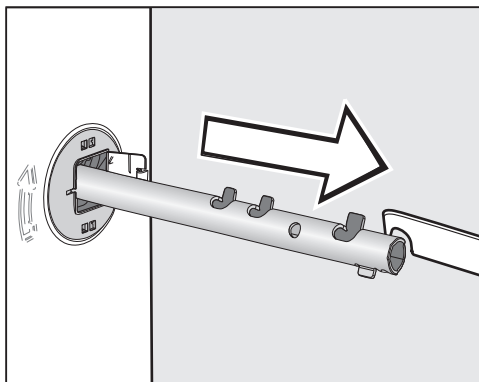


- Tirez la tige de transport.

Retrait de la tige de transport droite



- Ouvrez le couvercle et utilisez la clé ouverte fournie avec la machine à laver pour tourner la tige de transport de 90°.



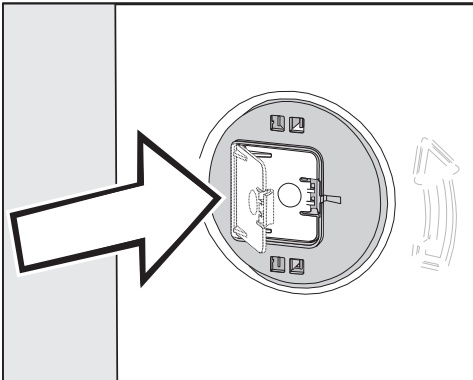
- Tirez la tige de transport.

Couverture des orifices

⚠ Risque de blessure au contact des arêtes vives.

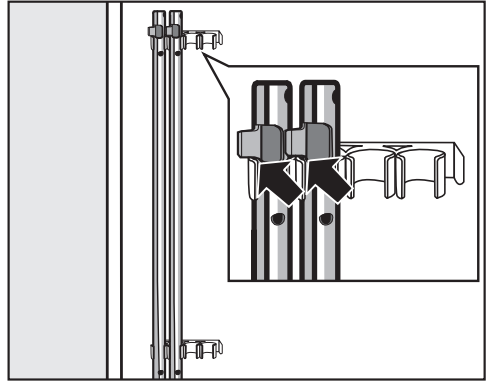
Risque de blessures : ne mettez jamais les mains dans les orifices non couverts.

Recouvrez les orifices après en avoir retiré les tiges de transport.



- Fermez fermement les caches en pressant jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.

Fixation des tiges de transport



- Fixez les tiges de transport à l'arrière de la machine à laver. Assurez-vous que le levier supérieur est situé au-dessus du support.

⚠ Risque de dommages à cause d'un transport incorrect.

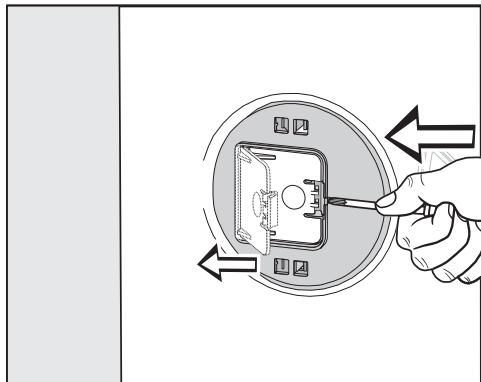
La machine à laver peut être endommagée si elle est transportée sans les tiges de transport.

Veillez conserver les tiges dans un lieu sûr. Réinstallez-les avant le transport de la machine à laver (en cas de déménagement par ex.).

Installation

Installation des tiges de transport

Ouverture des caches



- Appuyez sur le loquet avec un objet pointu (un tournevis étroit par ex.).

Le cache s'ouvre.

Installation des tiges de transport

- Installez les tiges de transport en suivant les instructions pour les retirer dans le sens inverse.

Conseil : Les tiges de transports glisseront plus facilement si vous levez légèrement le tambour.

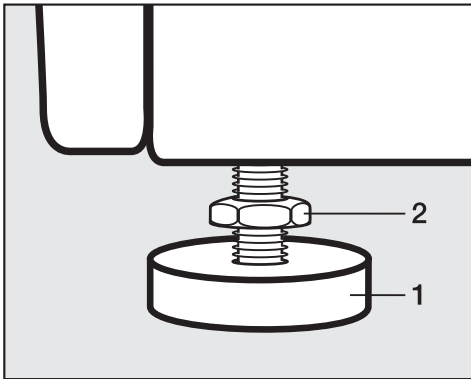
Mettre l'appareil de niveau

La laveuse doit être parfaitement de niveau et ses quatre pieds doivent toucher le sol pour vous assurer d'un fonctionnement sécuritaire et sans problème.

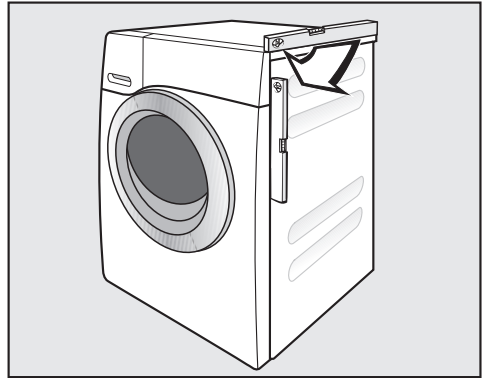
Une installation incorrecte peut augmenter la consommation d'électricité et d'eau et peut faire en sorte que la laveuse se déplace.

Dévisage et réglage des pieds

Les quatre pieds réglables permettent de mettre à niveau le lave-linge. Les quatre pieds sont vissés à fond lorsque le lave-linge est livré.



- Tournez le contre-écrou **2** dans le sens horaire au moyen de la clé fournie. Tournez ensuite le contre-écrou **2** avec le pied **1** pour le dévisser.



- Vérifiez la mise de niveau du lave-linge à l'aide d'un niveau.
- Vissez fermement le pied **1** à l'aide d'une clé serre-tubes. Tournez de nouveau le contre-écrou **2** au moyen de la clé fournie jusqu'à ce qu'il appuie fermement contre le boîtier de la machine.

⚠ Risque de dommages à cause d'un alignement incorrect du lave-linge.

Le lave-linge risque de bouger si ses pieds ne sont pas fixés.

Tournez les 4 contre-écrous au moyen de la clé fournie jusqu'à ce qu'ils appuient fermement contre le boîtier de la machine. Vérifiez aussi que c'est le cas pour les pieds qui n'avaient pas besoin d'être réglés.

Installation

Installation sous un comptoir

⚠ Risque de décharge électrique à cause de câbles exposés

Risque de contact avec des pièces non isolées lorsque le couvercle est retiré.

Ne retirez pas le couvercle du lave-linge.

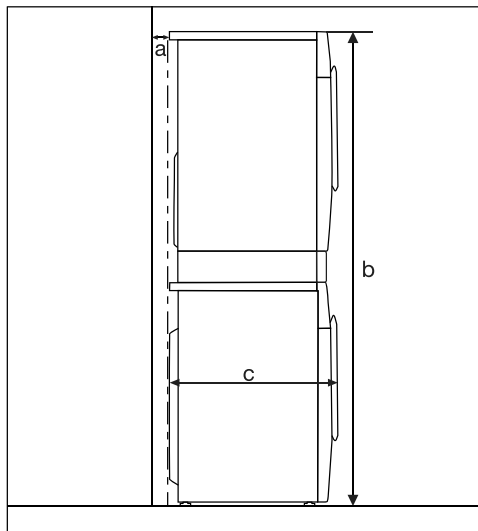
Ce lave-linge (au couvercle intact) peut être inséré sous un comptoir si l'espace le permet.

Colonne de lavage/séchage

Il est possible d'installer la machine à laver avec une sècheuse sous forme de colonne de lavage/séchage. Un kit de superposition WTV* est nécessaire à cette opération.

Les pièces indiquées par un * sont disponibles auprès du service technique Miele ou des revendeurs Miele.

Remarque :



a = au moins 2 cm

b = WTV sans tiroir : 172 cm
WTV avec tiroir : 181 cm

c = 65 cm

Autres conditions d'installation

Le lave-linge doit être installé conformément aux règlements locaux pertinents.

⚠ Dommages provoqués par des sécurités de transport non enlevées.
Une sécurité de transport non retirée peut entraîner des dommages sur la machine à laver et les meubles/appareils voisins.

Retirez la sécurité de transport comme indiqué au chapitre « Installation et raccordement ».

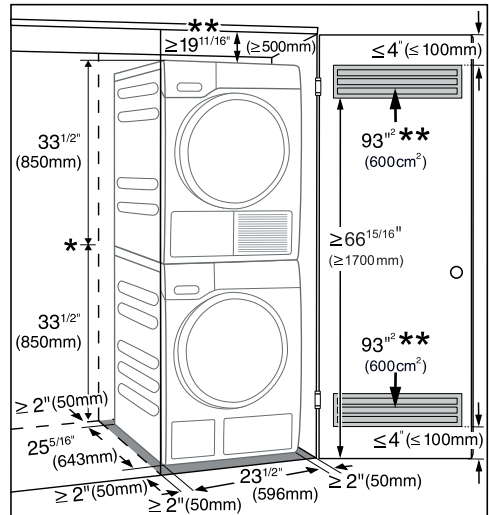
Installation sous un comptoir

⚠ Risque de décharge électrique à cause de câbles exposés
Risque de contact avec des pièces non isolées lorsque le couvercle est retiré.

Ne retirez pas le couvercle du lave-linge.

Ce lave-linge (au couvercle intact) peut être inséré sous un comptoir si l'espace le permet.

Installation de l'appareil



* Hauteur avec kit de superposition
WTV502 = 67 3/8" (1711 mm)
WTV512 = 71 1/8" (1806 mm)

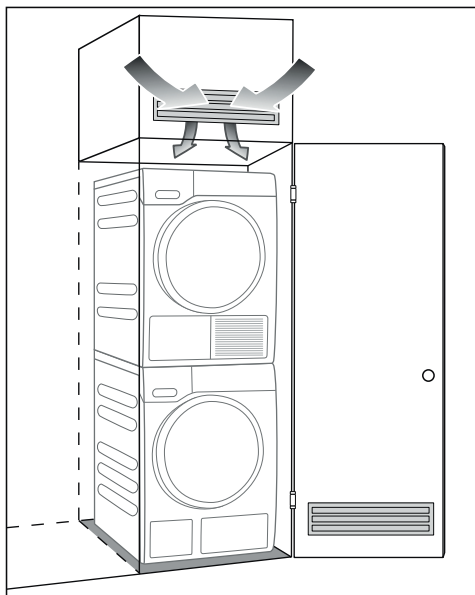
** S'il n'est pas possible de répondre aux besoins de ventilation spécifiés, vous risquez d'avoir des temps de séchage et de traitement plus longs.

Installation

Pour les placards à hauteur sous-plafond

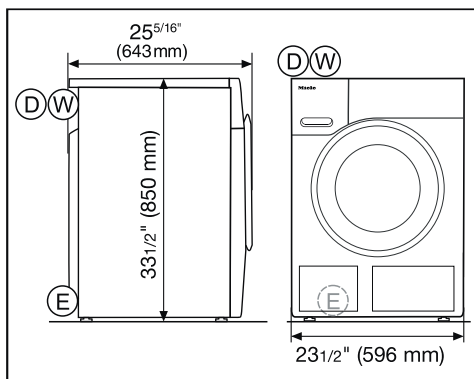
Vous pouvez également ajouter une ouverture de ventilation en haut du placard. En outre, vous devez également prévoir une ouverture au bas de la porte.

⚠ Risque de dommages à cause de la surchauffe du lave-linge.
L'alimentation en air ne doit pas être entravée par d'autres placards ou étagères.
Veuillez vérifier que l'air peut circuler librement dans la partie supérieure du placard.



Dimensions de l'appareil

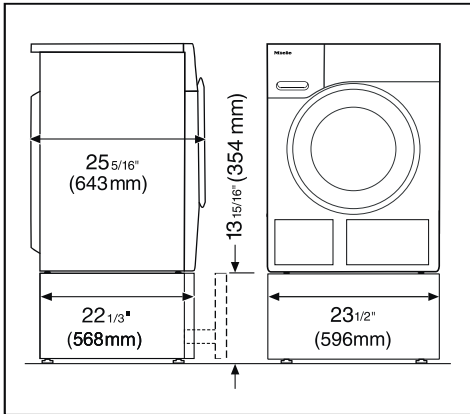
Dimensions



- ⓓ = Tuyau de vidange de 1,50 mètre avec raccordement sur la partie arrière supérieure gauche
- ⓔ = Cordon électrique de 2 mètres avec prise 120 V, 15 A (configuration NEMA 5-15) sur la partie arrière supérieure gauche
- Ⓦ = Tuyaux d'entrée d'eau chaude et froide de 1,60 mètre sur la partie arrière supérieure gauche

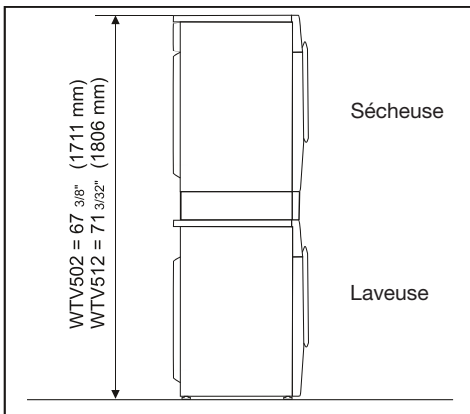
Installation sur un socle

- WTS 510 (uniquement disponible en blanc)



Laveuse et sècheuse superposées

- Kit de superposition laveuse-sècheuse WTV 512 et WTV 502



Installation

Dispositif d'aquasécurité de Miele

Le dispositif d'aquasécurité de Miele protège toutes les pièces de la laveuse et ce qui est autour contre les dommages causés par l'eau.

Le système comprend les principaux composants suivants :

- le tuyau d'arrivée d'eau
- le module électronique et la protection de la vidange et du trop-plein
- le tuyau de vidange

Tuyaux d'arrivée d'eau

- Protection contre l'éclatement des tuyaux


Le tuyau d'arrivée d'eau peut résister à une pression de plus de 7 000 kPa (1 015,26 lb/po²).

Module électronique et boîtier de la laveuse

- Collecteur : Toute fuite d'eau est recueillie dans un collecteur à la base de l'appareil. Un interrupteur à flotteur ferme les clapets d'entrée d'eau pour qu'il n'y ait pas plus d'eau coulant de la laveuse et l'eau dans le contenant d'eau savonneuse est pompée.
- Protection contre le trop-plein : Ceci empêche la laveuse de prendre trop d'eau. Si le niveau d'eau dépasse un certain niveau, la pompe de vidange s'active et pompe l'eau en excès de façon contrôlée.

Arrivée d'eau

Alimentation d'eau

 Risque pour la santé et risque de dommages liés à l'entrée d'eau contaminée.

La qualité de l'eau entrante doit être conforme aux exigences en matière de qualité de l'eau potable du pays où la machine à laver est utilisée.

Raccordez toujours la machine à laver à l'alimentation en eau potable.

La laveuse peut être raccordée à une source d'eau portable. Un clapet de non-retour n'est pas nécessaire à moins que le code du bâtiment ne l'exige.


La laveuse est munie de tuyaux de pression de 13 mm ($\frac{1}{2}$ po) avec des raccords filetés femelles de tuyau 19 mm ($\frac{3}{4}$ po). S'il n'y a pas de prise d'eau, contactez un plombier pour installer un raccord. Assurez-vous que l'anneau d'étanchéité est placé correctement sur le raccord du tuyau.

Remplacez le tuyau uniquement par un tuyau Miele d'origine ou par un tuyau capable de supporter une pression de 10 000 kPa (145 lb/po²). Le raccord du clapet d'eau doit aussi pouvoir supporter 10 000 kPa (145 lb/po²).

Le raccord boulonné supporte la pression d'eau. Ouvrez lentement la source d'eau afin de vérifier la présence de fuites. Ajustez le joint de caoutchouc et le raccord boulonné si nécessaire.

Entretien

Si un remplacement est nécessaire, utilisez uniquement un tuyau de marque Miele testé pour résister à une pression de plus de 1 015,26 psi/7 000 kPa.

 Un filtre est présent à l'extrémité ouverte du tuyau d'entrée d'eau et un autre au niveau du point d'arrivée pour protéger le robinet d'arrivée d'eau.

Aucun filtre ne peut être retiré.

Tuyau de rallonge

Vous pouvez vous procurer des tuyaux de rallonge de 2,5 ou de 4 mètres de long comme accessoires en option auprès de votre revendeur Miele ou du service technique Miele.

Installation

Vidange

La baignoire est évacuée par une pompe de vidange dont la hauteur de refoulement est de 1 mètre. Pour que l'eau puisse s'écouler librement, le tuyau doit être installé de façon à ne pas former de plis.

Si nécessaire, le tuyau peut être rallongé de jusqu'à 5 m. Les accessoires sont disponibles auprès du service technique Miele ou des revendeurs Miele.

Pour une hauteur de refoulement de plus d'1 m (jusqu'à un maximum d'1,8 m), il sera nécessaire d'installer une pompe de vidange. Veuillez consulter le service technique Miele. Pour une hauteur de refoulement d'1,8 m, le tuyau peut être rallongé jusqu'à une longueur de 2,5 m. Les accessoires sont disponibles auprès du service technique Miele ou des revendeurs Miele.

Options de vidange :

1. Directement dans un évier ou une cuvette :

Remarque :

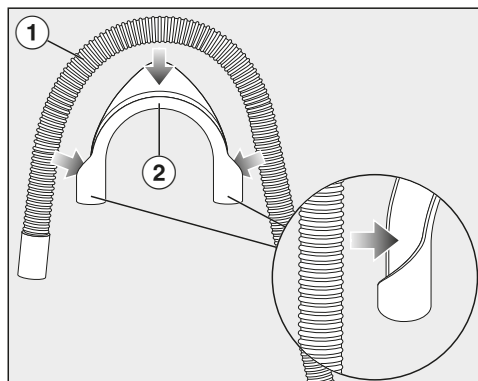
- Accrochez le tuyau sur le bord de la machine !
- Si l'eau est évacuée dans un évier, assurez-vous qu'elle peut s'écouler assez rapidement. Sinon, un trop-plein peut se former ou une partie de l'eau vidangée peut être refoulée dans la machine.

2. Fixez fermement un tuyau de purge en plastique à l'aide d'un embout en caoutchouc (inutile d'utiliser un clapet de non-retour).

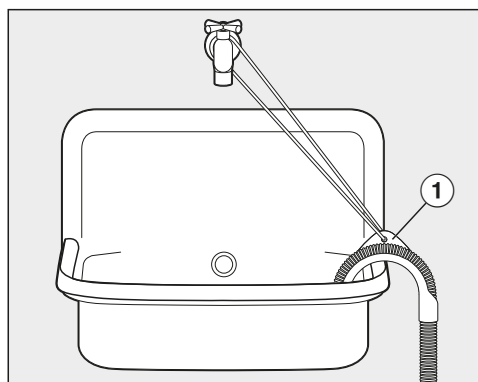
3. Raccordez-le à une bouche d'évacuation.
4. Raccordez-le fermement à un évier à l'aide d'un embout en caoutchouc.

Fixation du coude

Utilisez le coude fourni pour éviter que le tuyau de vidange ne glisse.



- Attachez le coude ② au tuyau de vidange ①.



- Placez l'extrémité du tuyau de vidange dans un évier.
- Utilisez une sangle et l'œillet ① pour éviter que le coude ne glisse.

Branchement électrique

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas d'une dysfonction ou d'un bris, la mise à la terre réduira le risque de décharge électrique en offrant au courant électrique un acheminement d'évacuation de moindre résistance. Cet appareil est muni d'un cordon ayant un fil de mise à la terre avec une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise appropriée correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et ordonnances locaux.

AVERTISSEMENT – Un mauvais raccordement de l'appareil au conducteur de terre peut causer une décharge électrique. Communiquez avec un électricien qualifié ou un représentant du service à la clientèle si vous n'êtes pas sûr que l'appareil est mis à la terre de façon appropriée.

Ne modifiez pas la fiche de branchement fournie avec l'appareil; si la fiche ne correspond pas à la configuration de la prise de courant, demandez à un électricien qualifié d'installer une prise de courant adéquate.

INSTRUCTIONS POUR LE BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE

Le branchement électrique doit être effectué par un technicien qualifié et expérimenté, conformément aux codes et aux règlements locaux.

La laveuse est munie d'un cordon d'alimentation à 3 fils de 1,6m (5 pi et 3 po) se terminant par une fiche NEMA 5-15 P qui doit être branché dans une prise de courant de 120 V, 60 Hz, 15 A.

Le fabricant recommande de brancher l'appareil sur un circuit séparé pour éviter de surcharger le circuit électrique.

Vous pouvez vous procurer la prise électrique adéquate auprès d'un détaillant d'accessoires électriques.

Données techniques

Hauteur	33 7/16 po (850 mm)
Largeur	23 7/16 po (596 mm)
Profondeur	25 1/16 po (636 mm)
Profondeur avec porte ouverte	41 1/2 po (1054 mm)
Hauteur requise pour encastrement	32 5/16 po (+5/16 po/-1/16 po) (820 mm)
Largeur requise pour encastrement	23 5/8 po (600 mm)
Poids	Environ 220.5 lb (100 kg)
Capacité	17,6 lb/8 kg de linge sec
Tension électrique	Voir la plaque signalétique
Charge nominale	Voir la plaque signalétique
Calibre de fusible	Voir la plaque signalétique
Pression minimale du débit d'eau	14,5 psi (100 kPa)
Pression maximale du débit d'eau	145 psi (1 000 kPa)
Longueur du tuyau d'arrivée d'eau	1,60 m (63 po)
Longueur du tuyau de vidange	1,50 m (59 1/16 po)
Longueur du cordon d'alimentation	2,00 m (78 3/4 po)
Hauteur maximale de la vidange	1,00 m (39 3/8 po)
Longueur maximale de vidange	5,00 m (196 7/8 po)
LED	Classe 1
Labels de conformité	Voir la plaque signalétique
Bande de fréquence	2,412 GHz – 2,462 GHz
Puissance de transmission maximale	< 100 mW

Grâce aux réglages, vous pouvez ajuster le système électronique de la laveuse selon vos préférences.

Vous pouvez modifier ces réglages à tout moment.

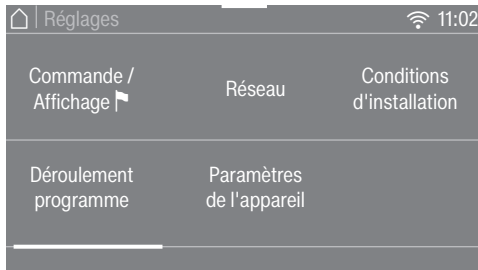
Accès aux réglages

- Mettez la machine à laver en marche.
- Faites défiler jusqu'à la deuxième page du menu principal.
- Effleurez la touche sensitive Réglages.

L'écran affiche alors le menu Réglages.

Sélection des réglages

Les réglages sont groupés en différents domaines.



- Sélectionnez le domaine souhaité.
- Parcourez la liste jusqu'à ce que le réglage souhaité apparaisse.
- Effleurez la touche sensitive pour sélectionner le réglage que vous voulez.

Modification d'un réglage

- Modifiez la valeur affichée et confirmez en appuyant sur OK.

ou

- Touchez une option pour la sélectionner.

L'option sélectionnée est mise en surbrillance en orange.

L'option est enregistrée. L'écran passe alors au menu Réglages, ou revient au niveau précédent du menu.

Quitter le menu Réglages

- Effleurez la touche sensitive ↩.

L'affichage revient au niveau précédent du menu.

- Effleurez la touche sensitive 🏠.


L'écran affiche le menu principal.

Réglages

Commande / Affichage

Langue

L'affichage peut être défini dans l'une des différentes langues.

Le drapeau  en regard du mot *Langue* vous sert de repère si vous avez choisi une langue d'affichage que vous ne comprenez pas.


La langue sélectionnée est sauvegardée dans la mémoire.

Code de verrouillage

Le code PIN protège votre machine à laver de tout usage non autorisé.

Options

- Activer
Lorsque le code PIN est activé, vous devez le saisir après avoir allumé la machine à laver. Sinon vous ne pouvez pas utiliser la machine à laver.
Le code PIN d'usine par défaut est 125.
- Modifier
Cependant, vous pouvez définir un autre code PIN à 3 chiffres.

 N'oubliez pas le code NIP que vous avez défini.
Sans code NIP, seul le service technique de Miele peut déverrouiller la machine à laver.
Notez le nouveau code NIP.

- Désactiver
La machine à laver peut être réutilisée sans saisir le code PIN.
Apparaît uniquement si le code PIN a été activé auparavant.

Mémoire

La machine à laver sauvegarde les derniers réglages (température, vitesse d'essorage et certaines options) sélectionnés pour un programme une fois qu'il a été lancé.

Lorsque le programme est à nouveau sélectionné, les réglages enregistrés s'affichent à l'écran.

La mémoire est désactivée par défaut.

Heure

Après avoir sélectionné le format d'horloge, vous pouvez régler l'heure.

Format de l'heure

- Horloge 24 h (réglage d'usine)
- Horloge 12 h

Heure

- L'heure peut être configurée.

Volume

Signal de fin

Il est possible de modifier le volume du signal sonore qui retentit à la fin d'un programme.

Le volume peut être réglé sur 7 niveaux différents, ou le signal sonore peut être désactivé.

Bip touches

Il est possible de régler le volume du signal sonore qui retentit lorsqu'une touche sensitive est effleurée.

Le volume peut être réglé sur 7 niveaux différents, ou le signal sonore peut être désactivé.

Luminosité de l'écran

La luminosité de l'écran peut être modifiée.

Il peut être défini sur 7 niveaux différents.

Unité de température

Les valeurs de la température et de la vitesse d'essorage peuvent être affichées sous différentes formes.

Options

- Texte clair (réglage d'usine)
Les valeurs sont affichées sous forme de mots.
- °C / Celsius
Les températures sont affichées sous forme de nombres en °C.
- °F / Fahrenheit
Les températures sont affichées sous forme de nombres en °F.

Mise veille «affichage»

L'affichage et l'éclairage des touches sensibles sont désactivés pour faire des économies d'énergie. La touche sensitive *Marche/Arrêt* clignote lentement.

Options

- Désactivé
L'éclairage reste allumé.
- Activé (réglage d'usine)
L'éclairage s'éteint après 10 minutes.
- Activ., pas ds. prog. actuel
L'éclairage reste allumé tout au long du programme. L'éclairage s'éteint 10 minutes après la fin du programme.

Réglages

Déroulement programme

TwinDos

Vous pouvez régler et vérifier les quantités de distribution.

Sélectionner détergent

Vous pouvez utiliser UltraPhase 1 et UltraPhase 2, ou désactiver la distribution TwinDos.

Utilisez le réglage *Pas de détergent* pour désactiver la distribution TwinDos.

Modifier le dosage

Les valeurs définies pour distribuer le détergent UltraPhase 1 et UltraPhase 2 peuvent être contrôlées et corrigées.

Salissure

Permet de sélectionner le réglage d'usine du degré de saleté.

Les niveaux de saleté disponibles sont :

- Peu sale
- Normal
- Très sale

Le réglage d'usine par défaut est :
Normal

Niveau de rinçage max.

Le niveau d'eau pendant le rinçage peut être en permanence défini sur la valeur maximale.

Cette fonction est importante pour les personnes souffrant d'allergies, car elle fournit d'excellents résultats de lavage. La consommation d'eau augmentera en conséquence.

Le niveau de rinçage maximal est désactivé par défaut.

Durée de trempage

Vous pouvez définir une durée de trempage comprise entre 30 minutes et 6 heures.

Vous pouvez choisir une durée par incréments de 30 minutes. Lorsque l'option supplémentaire *Trempage* est sélectionnée, le linge trempe pendant la durée sélectionnée.

Une durée de 0:30 h est définie par défaut.

Extra délicat

Avec la fonction *Délicat* activée, la rotation du tambour est réduite. De cette manière, les articles légèrement sales peuvent être lavés plus délicatement.

La fonction *Délicat* peut être activée pour les programmes *Normal* et *Synthétique*.

La fonction *Délicat* est désactivée par défaut.

Infofroissable

La fonction Infofroissable permet de réduire la formation de plis après la fin du programme.

À la fin du programme, le tambour continue à tourner à des intervalles pouvant atteindre 30 minutes. La porte de la machine à laver peut être débloquée puis ouverte à tout moment en appuyant sur la touche sensitive *Marche/Arrêt*.

La fonction Infofroissable est activée par défaut.

Blanchiment au chlore

Vous pouvez activer l'ajout automatique de javellisant à la fin du lavage principal.

La fonction Blanchiment chlore peut uniquement être utilisée dans certains programmes. Consultez la section « 5. Ajout de détergent – Utilisation de javellisant » pour en savoir plus.

L'activation de la fonction Blanchiment chlore prolonge la durée du programme d'environ 10 minutes.

La machine à laver est fournie avec le réglage du javellisant désactivé.

Réglages

Réseau

Miele@home

Contrôlez la mise en réseau de votre machine à laver avec votre réseau Wi-Fi.

Les points suivants peuvent s'afficher dans le sous-menu :

Configurer

Ce message ne s'affiche que si la machine à laver n'a pas encore été reliée à un réseau Wi-Fi.

Veuillez consulter dans la section « Première mise en service » les instructions pour configurer la connexion.

Activer

(visible si la fonction Miele@home est désactivée)

La fonction Wi-Fi est réactivée.

Désactiver

(visible si la fonction Miele@home est activée)

La fonction Miele@home reste configurée, la fonction Wi-Fi est désactivée.

État de la connexion

(visible si la fonction Miele@home est activée)

Les valeurs suivantes sont affichées :

- la qualité de la réception Wi-Fi
- Le nom du réseau
- L'adresse IP

Répéter la configuration

(visible si configuré)

La connexion au réseau Wi-Fi est réinitialisée, prête à être reconfigurée.

Restaurer

(visible si configuré)

- Le Wi-Fi est désactivé.
- La connexion Wi-Fi est réinitialisée au réglage d'usine.

La configuration réseau doit être réinitialisée à chaque fois qu'une machine à laver est mise au rebut ou vendue, ou si une machine à laver usagée est mise en service. C'est le seul moyen de s'assurer que toutes les données personnelles ont été supprimées et que l'ancien propriétaire ne pourra plus accéder à la machine à laver.

Une nouvelle configuration de la connexion doit être effectuée, afin d'utiliser à nouveau la fonction Miele@home.

SmartGrid

Le réglage SmartGrid n'est visible que si la fonction Miele@home est configurée et activée.

Vous pouvez configurer votre machine à laver pour qu'elle démarre automatiquement suite à la réception d'un signal externe au cours d'une certaine période.

L'activation de la fonction SmartGrid offre une nouvelle fonction à la touche sensitive *Minuterie*. Utilisez la touche sensitive *Minuterie* pour configurer *SmartStart*. La machine à laver démarrera au cours de la période définie lorsqu'elle recevra un signal externe. Si elle n'a pas reçu de signal externe à la fin de la période définie, la machine à laver démarre automatiquement (voir « Départ différé »).

La fonction SmartGrid est désactivée par défaut.

Commande à distance

Le réglage Commande à distance n'est visible que si la fonction Miele@home est configurée et activée.

Une fois que l'application Miele a été installée sur votre appareil mobile, vous pouvez contrôler l'état de votre machine à laver de n'importe où, puis le démarrer à distance. Vous pouvez également la contrôler à distance via le programme *MobileStart*.

Vous pouvez désactiver la fonction *Commande à distance* si vous ne souhaitez pas utiliser la machine à laver avec votre appareil mobile.

Si *Commande à distance* n'est pas activé, l'application peut quand même être utilisée pour annuler un programme.

Utilisez la touche sensitive *Minuterie* pour définir une période au cours de laquelle vous souhaitez faire démarrer la machine à laver et démarrez la *minuterie* (voir « *Minuterie* »).

La machine à laver démarre alors dans le délai spécifié lorsqu'il reçoit votre signal.

Si elle n'a pas reçu un signal de départ à la dernière heure de départ définie, la machine à laver démarre automatiquement.

La fonction *Télécommande* est activée par défaut.

Réglages

Mise à jour à distance

L'option de menu Mise à jour à distance s'affiche uniquement et ne peut être sélectionnée que si les exigences relatives à l'utilisation de Miele@home ont été respectées (voir « Première mise en service – Miele@home »).

La fonction RemoteUpdate (mise à jour à distance) permet de mettre à jour le logiciel de votre machine à laver. Si une mise à jour est disponible pour votre machine à laver, elle la télécharge automatiquement. Les mises à jour ne sont pas installées automatiquement. Elles doivent être lancées manuellement.

Si vous n'installez aucune mise à jour, vous pouvez toujours continuer à utiliser votre machine à laver comme d'habitude. Toutefois, Miele recommande d'installer les mises à jour.

Activation/Désactivation

La fonction RemoteUpdate est activée par défaut. Les mises à jour disponibles sont automatiquement téléchargées, mais ne sont installées que si vous lancez l'installation manuellement.

Désactivez la fonction RemoteUpdate si vous ne souhaitez pas que les mises à jour soient automatiquement téléchargées.

Exécution d'une mise à jour à distance

Les informations sur le contenu et la couverture de la mise à jour sont fournies dans l'appli Miele@mobile.

Un message s'affiche sur l'écran de votre machine à laver si une mise à jour logicielle est disponible.

Vous pouvez installer la mise à jour immédiatement ou la reporter à une date ultérieure. Ainsi, lorsque la machine à laver sera rallumée, la mise à jour vous sera rappelée.

Désactivez la fonction RemoteUpdate si vous ne souhaitez pas installer la mise à jour.

La mise à jour peut prendre plusieurs minutes.

Veillez tenir compte des informations suivantes concernant la fonction RemoteUpdate :

- Vous ne recevrez un message que lorsqu'une mise à jour sera disponible.
- Une fois qu'une mise à jour a été installée, elle ne peut plus être désinstallée.
- Ne désactivez pas la machine à laver pendant une mise à jour. Sinon, la mise à jour est annulée et l'installation n'est pas effectuée.
- Certaines mises à jour logicielles peuvent uniquement être effectuées par le service technique Miele.

Paramètres de l'appareil

Informations juridiques

[Licenses Open Source](#)

Vous pouvez consulter les informations ici.

Droits d'auteur et licences pour les logiciels d'exploitation et de commande

Miele utilise son propre logiciel ou un logiciel tiers non couvert par une licence open source, pour faire fonctionner et contrôler l'appareil. Le présent logiciel/les composants de logiciel sont soumis à des droits d'auteur. Les droits d'auteur détenus par Miele et des tiers doivent être respectés.

De plus, cet appareil contient des composants logiciels distribués sous licence open source. Vous pouvez consulter les composants open source inclus ainsi que les avis de droit d'auteur correspondants, les copies des conditions de licence applicables et toute autre information dans l'appareil sous l'option de menu Réglages | Paramètres de l'appareil | Informations légales | Licences open source. Les dispositions de responsabilité et de garantie des conditions de licence open source qui y figurent ne s'appliquent qu'à l'égard des ayants droit respectifs.

Droits d'auteur et licences pour le module de communication

Miele utilise son propre logiciel ou un logiciel tiers non couvert par une licence open source pour faire fonctionner et contrôler le module de communication. Le présent logiciel/les composants de logiciel sont soumis à des droits d'auteur. Les droits d'auteur détenus par Miele et des tiers doivent être respectés.

De plus, ce module de communication contient des composants logiciels distribués sous licence open source. Vous pouvez consulter localement les composants open source inclus dans l'appareil avec les avis de droits d'auteurs correspondants, les copies de conditions de licence applicables audit moment et toutes les autres informations avec une adresse IP en utilisant un navigateur web (*http://<adresse IP>/Licences*). Les dispositions de responsabilité et de garantie des conditions de licence open source qui y figurent ne s'appliquent qu'à l'égard des ayants droit respectifs.


Réglages

Arrivée d'eau

Vous pouvez programmer 2 options pour l'arrivée d'eau. L'arrivée d'eau est contrôlée par les 2 tuyaux d'entrée.

Options

- Eau froide
La laveuse peut être utilisée uniquement avec de l'eau froide.
- Eau chaude lavage (réglage d'usine)
L'eau chaude est utilisée lors du lavage principal, afin de faire des économies d'énergie.
Vous pouvez chauffer votre eau avec des sources d'énergie primaire plus abordables, comme le gaz, l'énergie solaire, le pétrole. La température doit être inférieure à 140 °F (60 °C).

 Pour des raisons techniques, la laveuse **doit** toujours être raccordée à l'eau froide.

Conditions d'installation

Pression d'eau faible

Si la pression de l'eau est inférieure à 100 kPa (1 bar), le programme est annulé, et le message par défaut Anomalie arrivée d'eau. Ouvrez l'arrivée d'eau. s'affiche.

Si la pression d'eau sur site ne peut pas être augmentée, l'activation de cette fonction empêche l'annulation du programme.

La pression d'eau faible est désactivée par défaut.

Refroidissement bain

À la fin du lavage principal, de l'eau est admise dans le tambour pour refroidir l'eau savonneuse.

Le refroidissement bain est effectué lorsqu'un programme Quotidien à une température de 70 °C ou plus est sélectionné.

Le refroidissement du bain lessiviel doit être activé :

- pour éviter tout risque de brûlure si le tuyau de vidange est accroché à un lavabo ou un évier
- lorsque les tuyaux de vidange ne respectent pas la norme DIN 1986

Le refroidissement de l'eau savonneuse est désactivée par défaut.

Réduction température

Le point d'ébullition est inférieur à des hautes altitudes. Miele recommande d'activer le réglage de réduction de la température au-dessus de 2 000 mètres d'altitude pour éviter que l'eau ne bouille. La température maximale est réduite à 80 °C, même si une température supérieure est sélectionnée.

Le réglage de réduction de la température est désactivé par défaut.

Détergents et produits d'entretien

Des détergents, des produits de soin du linge, des additifs et des produits d'entretien de l'appareil sont disponibles pour ce lave-linge. Tous les produits ont été conçus pour les machines à laver Miele.

Vous pouvez commander ces produits et bien d'autres via la boutique en ligne Miele, auprès de votre revendeur Miele ou directement auprès de Miele.

Détergent

Miele UltraPhase 1 et 2

- Détergent à 2 composants pour le linge blanc et de couleur
- Pour des couleurs vives et un linge blanc éclatant
- Élimination efficace des taches, même à basse température

Miele UltraPhase 1 et 2 Sensitive

- Détergent à 2 composants pour le linge blanc et de couleur
- Sans parfum ni colorant – adapté aux peaux sensibles
- Propriétés écologiques certifiées par l'écolabel Le Cygne Blanc
- Élimination efficace des taches, même à basse température

UltraWhite (détergent en poudre)

- Résultat optimal à 20/30/40/60/75 °C
- Un blanc éclatant grâce à sa formule puissante à l'oxygène actif
- Élimination efficace des taches, même à basse température

UltraColor (détergent liquide)

- Résultat de lavage optimal à 20/30/40/60 °C
- Protège vos textiles de couleurs et préserve leur éclat
- Élimination efficace des taches, même à basse température

WoolCare pour linge délicat (détergent liquide)

- Pour la laine, la soie et les articles délicats
- Complexe de soins aux protéines de blé protégeant les couleurs
- Résultat de lavage optimal à 20/30/40/60 °C

Détergents spéciaux

Ces détergents spéciaux sont disponible en capsules pratiques à usage unique.

Capsules Sport

- Pour les textiles synthétiques
- Neutralise les odeurs grâce à son absorbeur d'odeurs intégré
- Prévient le chargement électrostatique des vêtements
- Préserve la forme et les propriétés respirantes des textiles synthétiques

Capsules Downcare

- Pour les articles en duvet
- Conserve l'élasticité et le pouvoir respirant des duvets
- Nettoyage efficace et entretien doux grâce à la lanoline
- Les duvets ne se collent pas et restent légers

Capsules Woolcare

- Détergent pour laines et articles délicats
- Formule de soin spéciale à base de protéine de blé
- Technologie de protection des fibres contre le boulochage
- Formule de protection des couleurs pour un lavage en douceur

Capsules CottonRepair

- Détergent spécial pour textiles en coton
- Ravive visiblement les textiles après un lavage seulement
- Formule spéciale Miele avec la technologie Novozymes
- Élimine les bouloches et ravive l'intensité et l'éclat des couleurs
- Selon le tissu, utiliser au maximum 1 à 2 fois par an

Détergents et produits d'entretien

Entretien des tissus

Ces produits d'entretien des tissus sont disponibles en capsules pratiques à usage unique.

Capsule d'adoucissant

- Adoucissant pour du linge frais
- Une propreté pure et absolue avec une senteur fraîche
- Pour un linge doux et moelleux
- Prévient le chargement électrostatique des vêtements

Additifs

Les additifs sont disponibles en capsules pratiques à usage unique.

Capsule Booster

- Détachant ultra-puissant
- Technologie enzymatique contre les taches tenaces
- Pour les couleurs et le blanc
- Pour des résultats de lavage exceptionnels même à basse température

Entretien de l'appareil

TwinDosCare

- Produit de nettoyage pour le système de distribution TwinDos
- À utiliser avant une longue période sans utilisation (au moins 2 mois)
- À utiliser avant de changer de produit

Produit de détartrage

- Élimine les dépôts de calcaire importants
- Doux, avec de l'acide citrique naturel
- Respecte les éléments chauffants, le tambour et les autres composants

IntenseClean

- Pour une hygiène parfaite de votre machine à laver
- Élimine la graisse, les bactéries et les mauvaises odeurs
- Nettoyage efficace en profondeur

Tablettes d'adoucisseur d'eau

- Réduisent la quantité de détergent nécessaire pour l'eau dure
- Moins de résidus de détergent dans les tissus
- Moins de produits chimiques dans les eaux usées grâce à une quantité réduite de détergent

Veillez indiquer le modèle et le numéro de série de votre appareil lorsque vous contactez le service à la clientèle.

Canada
Importateur
Miele limitée

Siège social au Canada et Centre Miele

161 Four Valley Drive
Vaughan, ON L4K 4V8
www.miele.ca

Service à la clientèle

Téléphone : 1-800-565-6435
customercare@miele.ca

Allemagne

Fabricant

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

WXR 860

fr-CA

M.-Nr. 11 669 451 / 03